

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/7398

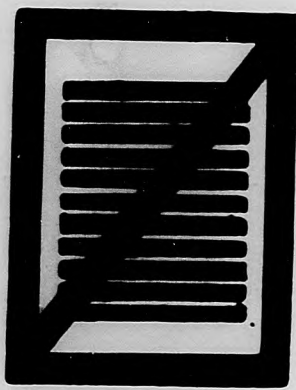
1954: *nov.* 18



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fém-utca 6-7. Telefon: 159-490, 359-530
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. november 18. 6 óra → perc

EZ ÉRŐ TSZÁZ ESŐKABÁTOT KÉSZÍT TERVEN FOLYLIK A VIZHATLAN RUHÁZATI KTSZ
i SJ/Szl/Gy NL VE 1954. november 18.

A Vizhatlan Ruházati ktsz dolgozói a bányászok, üzemi munkások, traktorosok számára készítenek esőkabátokat. A kis szövetkezetben havonta négyezer esőkabát készül. A tanácsválasztás tiszteletére felajánlották, hogy novemberben 1500 kabáttal telteljesítik tervüket. A hulladékanyagok megtakarításában is példás eredményeket értek el. Ebben a hónapban a leszabott darabokból négy száz pár vizhatlan kesztyűt készítenek. /MTI/

A PÉTI NITROGÉNműVEKBEN ÚJ GÉPEGYISÉG SZERELÉSÉ T KEZDTEK MEG

i DI/Szl/Gy NL VE 1954. november 18.

A Péti Nitrogénműveknél a jövő év második felében kezd termelni az új műtrágyagyár, amely évente 30-35.000 tonna nitrogéntartalmu műtrágyát készít a mezőgazdaságnak.

Az építkezés során legutóbb megkezdtek 30 millió forintos beruházással a harmadik szintézis-kör szerelését. Az új gépegyiség a nitrogéntartalmu műtrágya legfontosabb alapanyagát, az ammóniát állítja elő. A szerelésre kerülő ammóniagyártó gépeket, hatalmas kompresszorokat, mosótornyokat több mint 20 gépipari üzem dolgozói készítették, jórészt határidő előtt. /MTI/

RÁDIÓASZTAL, PATIKASZEKRÉNY, MOZAIK-PARKETTA - HULLADÉKANYAGBÓL

i SJ/Szb/Gy NL VE 1954. november 18.

A Budapesti Irodabutorgyár a második negyedévtől kezdve lakásbutorokat készít. A két és háromajtós lakásszekrényekből a tervezettnél minden hónapban több kerül ki a gyár műhelyeiből. Ezenkívül hulladékanyagokból kisebb butorokat, mozaikparkettát, hulladéklemmezéből sokezer tükörhátlatot készítenek az üzem dolgozói. A negyedik negyedévben hulladékanyagokból 400 rádióasztal, 600 patikaszekrény és 600 négyzetméter mozaikparketta gyártását vállalták az üzem dolgozói. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1954. november 18.

6 óra 15 perc

HAVI 800 MÁZSA TEJESMARGARIN - TERVEN FELÜL

i Gö/F/Gy NL VE 1954. november 18.

A növényolajipar dolgozói elhatározták, hogy az év utolsó negyedében terven felül hétmillió forint értékű étolajat, margarint, szappant és kozmetikai szert gyártanak.

A Rákospalotai Növényolajipari Vállalatnál

november 7. után semlankadt a forradalmi miszák negyszerű lendülete. A dolgozók az árualap növelése és a lakosság jobb ellátása érdekében havonta 800 mázsa tejesmargarint készítenek terven felül.

A Budapesti Illatszert- és Pipe-
szappangyár

dolgozói 20 új kozmetikai cikk, túlnyomórészt bőrápoló és borotvakrém készítésével járulnak a választék bővítéséhez. Ezeknek jelentős része opálüveg-tégelyben kerül forgalomba. Az arc krémeket tubusban árusítják majd, ezért ez az eddiginél sokkal drágább lesz. Újdonság lesz a régen nem gyártott kézpolókrém, a "Kaloderma-zselé", ami szintén tubusban kerül az üzletekbe. Az új cikkek gyártását már megkezdték, az év végéig többszázezer tégely és tubuskrémet adnak át a kereskedelemlnek.

A gyár dolgozói nemrégén kezdték meg a "Michel III." ajakruzs gyártását, ezen a héten elkezdik a "Carmen" ruzs készítését is. A két ruzs 12 színárnyalatban készül, az év végéig 10.000 rudat szállítanak ezekből a kereskedelemlnek. /MTI/

CSILLÁRKIÁLLÍTÁS A DIVATCSARNOKBAN

i KI/Szb/Gy NL VE 1954. november 18.

A Divatesernok Allami Aruház november 20-án csillárkiállítást rendez. A kiállítás érdekessége lesz az a 12 új típus, amelynek sorozatgyártását a jövő évben kezdi el az ipar. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1954. november 18.

6 óra 15 perc

RENDSÉGI HIREK

i Fm/Szl/Gy Li Bn 1954. november 18.

Petró Andrásné 27 éves tanítónő, budapesti lakos november 14-én este az Crozy-téri villamosmegállónál felugrott a mozgásban lévő 23-as jelzésű villamosra. Ugrás közben a kezei alá esett és a villamos halálra gázolta. A balesetet Petró Andrásné vigyázatlansága okozta. - November 14-én délben a Közvágóhid elött Kálmán Sándor 49 éves tisztviselő, budapesti lakos, aki az autóbusz lépcsőjén utazott, leesett és súlyosan megsérült.

X X X

Sárdi László és Stáhl Lajos 18 éves gimnáziumi tanulók, valamint két fiatalkorú társuk - XXII. kerületi lakosok - sorozatosan követtek el betöréseket és lopásokat a társadalmi tulajdon és magánszemélyek kárára. Bűncselekményeikkel - amelyeket Budapesten és vidéken követtek el - körülbelül 45-50.000 forint kárt okoztak. A rendőrség őrizetbe vette a bűnözőket és átadja őket az ügyészségnek.

X X X

Benyus János gépészkovács, szécsényi lakos a saját tulajdonát képező aprómagfejtő cséplőgéppel az őszi folyamán termelőszövetkezetek és egyéni gazdák részére vörös- és bibircsere cséplését vállalta. A cséplőgép osztályozója alá ládát szerelt fel, amelyet több helyen kifurt és így cséplés közben a mag egy része nem jutott el a kiömlő nyílásba, hanem a ládába került. Összesen 543 kilogramm magot lopott el a termelőszövetkezetektől és egyéni gazdáktól, mintegy 15.000 forint értékben. Benyus János, aki ellen a rendőrség megindította a büntető eljárást, rövidesen bíróság előtt felel bűnös tevékenységéért.

X X X

Bercsényi Lajos volt sertéskereskedő, jelenleg kupec, Szenci Péter és Ványi Imre sertésgondozók, - valamennyien dunaföldvári lakosok - a dunaföldvári sertésstenyésztő vállalat Vilmospusztai üzemegegyéből folyamatosan 24 darab sertést loptak el 77.000 forint értékben. Az ellopott sertések egy részét Békefi József volt csendőrnök adták el, aki a megvásárolt sertésekből többet levágott és értékesített. A rendőrség őrizetbe vette és átadta őket az ügyészségnek. - A bűncselekmény elkövetését nagyban elősegítette, hogy a vállalatvezetőse elmulasztotta az ellenőrzést. Az ellenőrzés elmulasztása miatt Bercsényi Béla vállalatvezető és Gyetvai József brigádvezető ellen is megindult a büntető eljárás./MII/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954 november 18 6 óra 20 perc

LELKES VÁLASZTÓ GYŰLÉS A VIII. KERÜLETBEN

t Sr/HM KC Hné Bn 1954 november 18

A VIII. kerületben szerdán este a Hazafias Népfrent kerületi bizottsága több választógyűlést tartott.

A Nyomda- és Papíripari Dolgozók Szakszervezetének kulturotthonában a késő esti órákban pedagógus választógyűlést tartottak. Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter beszélt a tanácsválasztás jelentőségéről, majd Kovács Zsigmondné általános iskolai igazgató, tanácsstagjelölt, Oszlányi Vilma általános iskolai igazgató, a Hazafias Népfrent VIII. kerületi bizottságának tagja, Villányi Ferenoné vezető tanár, az oktatásügy kiváló dolgozója, dr. Vörös István gyakorló gimnáziumi igazgató, Kőhegyi Jánosné ipari technikum-igazgatóhelyettes, kiváló tanár és Kovács Péterné, általános iskolai tanár szólalt fel.

A Kossuth Akadémián a szolgáltató üzemek dolgozói tartottak választó gyűlést, Szili Géza, a kerületi tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese méltatta a tanácsválasztást és több hozzászóló a választás jelentőségéről beszélt.

A Nyomda és Papíripari Dolgozók Szakszervezetének kulturotthonában tartották a VIII. kerületi kereskedelmi alkalmazottak választói nagygyűlésüket. Halász János belkereskedelmi miniszterhelyettes szólt az egybegyültekhez, majd több hozzászólás következett.
/MTI/

R

B 6 kiadás

1954. november 18.

9 óra 40 perc

A FŐVÁROS KÉSZÜL A VÁLASZTÁSRA

k MDP KC F P 1954. november 18.

A XXII. kerületi Női ruhagyár munkásai elhatározták, hogy a választási munkaversenyben kitűnt dolgozóknak nemzeti-szinű kokárdát adnak jutalmul. A kezdeményezés igen serkentőleg hatott: máris nagy a versengés a kokárdák elnyeréséért.

- X X X

A XXII. kerület lakossága már nagyban készül a választás napjának ünnepélyessé tételére. A fiatalok a jövő hét szombatján este fáklyás felvonulást terveznek. November 28-án, a választás napján reggel zenés ébresztő köszönti a kerület lakóit. A 8-as körzet választói már most elhatározták, hogy zászló alatt, együtt vonulnak szavazni.

X X X

A kerületekben kiállításokat szerveznek a tanácsok eddigi munkájáról, a főváros fejlődéséről. A VI. kerületi Népfrent-bizottság kiállítása már megnyitott a Művész mozi előcsarnokában. A VII. kerületi tanács loo tablót készített a kerület fejlődéséről. A tablók egy részét a Vörös Csillag mozi előcsarnokában állítják ki.

X X X

A XIII. kerületi tanács népművelési osztálya a Rákosi Mátyás Kulturházban szórónál délután műsoros klubestet rendezett a tanácsválasztáson tiszteletére indult munkaverseny legjobbjai részére. A műsor után a tanács tag-jelöltek elbeszélgettek a dolgozókkal. November 20-án ugyancsak a Rákosi Mátyás Kulturházban az első választók részére rendeznek műsoros klub-estet.

X X X

Pelle Anna ifjúnokást, a Divat Kötöttárugyár dolgozóját a XIV. kerületben jelölték tanácsstagnak. Pelle Anna méltó akar lenni választói bizalmára és már a választás előtt a dolgozóknak ügyes-bajos dolgainak elintézéséhez. Már eddig is több esetben siker kísérte útját. /MTI/ látott.

K_o

B 7. kiadás

1954. november 18.

// 6ra 04perc

VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉS PÁPÁN ÉS ZIRCEN

Via HA Gy HA P 1954. november 18.

Pápa város dolgozói szerdán este a feldiszitett Jókai kulturházban jöttek össze választási nagygyűlésre. Tóth Márolynak, a járási népfront-bizottság alelnökének megnyitója után Kossa István, Veszprém megye országgyűlési képviselője, az MTH elnöke mondott beszédet.

Kossa István bevezetőben utalt a város haladó hagyományaira, s arról beszélt: ma, a tanácsválasztások idején megint a nép ügyéről van szó.

- Azt mondhatjuk - folytatta - hogy minden városnak, községnek olyan tanácsa van, amelyet megérdemel. Ha rossz tanács, ha a tanács nem a nép érdekét képviseli, ez csak azért lehetséges, mert a nép, a választók eltűrik. Az új tanácstörvény, amelynek alapján az ország népe most választja meg a tanácsokba küldöttet, olyan demokratikus jogokat biztosít a választóknak, amelynek Magyarországon soha nem voltak.

A szónok ezután azt a reményét fejezte ki, hogy ezeknek a jogoknak a birtokában a város népe november 28-án olyan tanácsot választ, amely méltó lesz a nép bizalmára.

A továbbiak során beszélt Kossa István a racionalizálásról, amelyet az ellenség a kormányprogrammal ellentétes intézkedésnek tüntet fel, s ezzel kapcsolatban munkanélküliségről felelt.

- 1945 óta az íróasztalok nálunk évenként ötös ikreket szültek - mondotta. - Az íróasztal mellé ember kellett, annak pedig munka kellett, így nőtt, terebélyesedett a bürokrácia. Minél kisebb volt a szakértelen, annál többen végezték el azt a munkát. Népünknek egyöntetű kívánsága volt, hogy ezen az állapoton változtassunk. Ez nem vezetett munkanélküliségre. A munkaadóirányító hivatalokban kétszer-háromszor annyi munkaadóra van igénylés, mint ahányan jelentkeznek. Az kell tehát, hogy a fiatal, életerős emberek az íróasztalok szerelmeseiből váljanak a mezők, a satupadok, a gépek szerelmeseivé. Legyenek árvák a felesleges íróasztalok, mert az építőállvány, a bányá, a munkaadó várja az új erők tizezeit.

Kossa István ezután hangoztatta, hogy ezekről és más "kényesnek tartott" kérdésekről is nyíltan, kérdőzés nélkül kell beszélni, ez a feladata a tanácsoknak is.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 8. kiadás

1954. november 18.

12 óra 30 perc

/Választási negygyűlés...folyt./ Vid HA/Gy HA P

- A hatalom alapja a nép bizalma, s a bizalmat csak ez a nyíltság, őszinteség vihatja ki, - hangsúlyozta, majd befejezésül felhívta a pápai dolgozókat: adják bizalommal szervezetüket a népfront jelöltjére, a Hazafias Népfront pápai és országos programjának megvalósításáért.

A zirci

járásai székhely dolgozói előtt szardán este Nemes György, az Országos Békeművésztársaság tagja mondott beszédet./MTI/

ÖTVENEZER TÉLI VENDÉGET VÁR AZ ORSZÁG NEGYVENÖT TURISTAHÁZA

i KR/B/Gy No P 1954. november 18.

Az őszi turistaidény befejeztével sem csökken az ország negyvenöt turistaházának forgalma. Az első hó után a téli sportok kedvelői szállják meg majd a hegyeket és kopogtatnak szállásért a hegyi menedékházakban. A turistaházak ötvenezer téli vendéget várnak és erre alaposan fel is készültek. A két leglátogatottabb téli turistaházban, Nagyhideghegyen és Bánkúton felszerelték már a vízvezetéket, a törökmezői és a bükki turistaházat pedig tartózták. Gondoskodtak a téli vendégek élelmiszerellátásáról is, már nagymennyiségű zöldséget, burgonyát, hús/és egyéb ennivalót tárolt k./MTI/ neműt/

DÜZSON

HÁROMSZOR ANNYSI DISZNÓT ÖLNEK AZ IDÉN, MINT 1952-BEN

i Vid Hé Ná No P 1954 november 18

Alig száz család lakik a Tolna megyei Duzs községben. Két évvel ezelőtt, 1952 telén a duzsiak fele sem tudott disznót ölni. Az elmúlt télen már majdnem minden családnak jutott egy hizó, az idén pedig mintegy 200 disznó hizik a duzsi dolgozó parasztok oljaiban. Tavasszal kedvezményes áron sok választási malacot vásároltak a szomszédos alsóleperdi állami gazdaságból, s jó volt a kukoricatermés is a község határában.

A hideg idő beálltával körülbelül 150 hizót vágnak a gazdák. A vágásokra már felkészült a falu földművelésszövetkezete is: megfelelő mennyiségű só, bél és fűszer van rektáron./MTI/

B 9. kiadás

1954. november 18.

14 óra 15 perc

JÓL JÖVEDELMEZ A SZERZŐDÉSES DOHÁNYTERMELÉS AZ EGYÉNI TERMELŐKNEK

ö Vid MS/B/Gy No P 1954. november 18.

Országszerte most váltják be az ideai dohánytermést. A sok munkával járó növény a gondos ápolást nagy termésel hálálja meg, idén is számos egyéni dohánytermelő ért el kiváló eredményeket.

Inges István jászberényi dolgozó paraszt 1200 négyszög öltre kötött termelési szerződést, s erről a területről 5.895 kiló hevesi dohányt tört le, a minőségi és többtermelési prémiummal, a 9.150 cigaretta juttatással és az 5.875 jutalom-cigaretttal együtt összesen 12.562 forintot jövedelmezett a dohányföld. Ez egy holdra átszámítva több mint 16.500 forintot jelent. A kiváló gazda el is határozta, hogy jövőre egy holdon termel dohányt.

Hasonlóan jó az eredménye Darázs András jászboldogházi gazdánk is, aki 600 négyszögölön termelt hevesi dohányt. A török mint 3000 kiló termésért majdnem 7.400 forintot, 4.850 cigarettát, külön jutalmul pedig további 3.250 cigarettát kapott. Mindez átszámítva egy holdra, mintegy 20.000 forint.

Jövőre több, mint másfélszeresére emelkedik a dohány átvételi ára, ezért már most ősszel nagy az érdeklődés a szerződések iránt. Minden dohánytermelő jövőre nagyobb területen ültet dohányt, s igen sok az új jelentkező is. Heves megyében például - az eddigi számítások szerint - jövőre a mostani terület mintegy másfélszeresen termelnek majd kiváló hevesi és más dohányfajtákat.

/MTI/

LÉGKOMPRESSZOROS TALAJELŐKÖSZÍTÉSSEL 50 SZÁZALÉKKAL CSÖKKENTIE AZ ERDŐSI PÉSZ KÖLTSÉGÉT VESZPRÉM MEGYÉBEN

i Vid Ká Gy No P 1954. november 18.

Veszprém megyében csaknem 22.000 hektárnyi köves-sziklás, kopár terület van, amelynek erdősítése eddig csak igen lassu ütemben, kézi erővel történt.

Szerdán reggel a veszprémi erdőgazdasághoz tartozó mészköves dombokon a balatonalmádi kőfejtő vállalat légkompreszorral láttak munkához. A gép kezelője, Takács Ferenc, a kőfejtő vállalat egyik dolgozója, gyakorlott mozdulatokkal készítette a gödröket a kemény talajban, s az első óra alatt öt ember egy órai munkáját végezte el. Az erdészek kiszámították, hogy a kompresszor ötven százalékkal csökkenti a kopár sziklások erdősítési költségét, s ez hektáronként hat-hétezer forint megtakarítást jelent.

/Folyt.köv./

B 10. kiadás

1954. november 18.

12 óra 10 perc

/Légkompresszoros...folyt./ i Vid Ká Gy No P

Veszprém megyében, ha mind a 22.000 hektárt légkompresszoros talajelőkészítéssel erdősítik, ez 132 millió forint megtakarítást jelent népgazdaságunknak. Az erdészeti szakemberek véleménye szerint az így készített csemetegödör vagy árok jobb, mint a kézi csákánnyal kifejtett, mert a kompresszoros furógép a sziklás alajt is megmozgatja, s így biztosabb a csemeték megeredése. /MTI/

A PEST MEGYEI TERMELŐSZÖVETKEZETEK MINTEGY 4000 TAGJA DOLGOZIK A TÉLEN A NÉPMŰVÉSZETI ÉS HÁZIIPARI VÁLLALATNAK

i Vid Ká Gy No P 1954. november 18.

A sikeres zárszámadások után is jól jön egy kis téli mellekkereset a termelőszövetkezeti tagságnak. A Pest megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága már gondoskodott a növénytermelési és egyéb munkákból felszabaduló szövetkezetiek téli foglalkoztatásáról.

A termelőszövetkezetekben megerősítik az állattenyésztési brigádokat, a budai, dabasi, ceglédi, monori, nagykátai, váci és szentendrei járás termelőszövetkezeteiben mintegy kilencszázan gyümölcsös- és szőlőtelepítések előkészítésén dolgoznak majd, a kertészetekhez öntözőtelepet építenek, előkészítik tavaszra a vetőmagot és a munkaeszközöket. Megerősítik a fogatos brigádokat és az építkezéseken is több dolgozót foglalkoztatnak majd.

A Népművészeti és Háziipari Vállalatnak csaknem négyezer szövetkezeti tag készít fűzfavesszőből kosarakat, csuhából papucsokat, lábtörlőket, szőnyegeket. A vállalat szívesen megvásárolja a háziszőtteket és a kézimunkákat is. Kosárfonásra különösen a szentendrei, szobi, váci, ráckevei, nagykátai, aszódi és a gödöllői járás termelőszövetkezeteiben nyílik nagy lehetőség. A megye termelőszövetkezeteiben több mint 300 hold nádas van, ezt is betakarítják a télen. Több ezer szövetkezeti dolgozónak ad munkát a téli hónapokban a Pest megyei erdőgazdaság is. /MTI/

B

B 11. kiadás

1954. november 18.

136ra /K per c

A NÉPFRONT-BIZOTTSÁGOK MUNKÁJA NYOMÁN GAZDAGODIK AZ ORSZÁG

ö Vid HA/Tr/Gy HA P 1954. november 18.

Az őszi mezőgazdasági munkák befejeztével a nógrádi falvak asszonyai, lányai esténként összejönnek, hogy hasznosan töltsék szabadidejüket. Az MNDSZ és a helyi népfront-bizottságok a megye 35 községében gazdaszönyökört, 150 helyen pedig olvasókört szerveznek. A nagyobb községekben számos ismeretterjesztő előadásra kerül sor.

x x x

A Békés megyei Kétegyháza népfront-bizottság javaslatára fürdő épül. A község lakói minden szállítási munkát elvégznek, s az építkezéseinél is segítenek. Szeretnék, ha a jövő nyárra már megjelenne a helyi hőforrás vizével táplált fürdő.

x x x

Néhány adat a debreceni népfront-bizottság programjából: az elkövetkezendő években több mint 1200 utcai lámpát szerelnek fel, 300 padot helyeznek el a parkokban, sétányokon. Az egyik terv már heteken belül megvalósul: mintegy 400.000 forintos költséggel thermál-fürdővel, kádfürdőkkel és zuhanyozókkal bővül a Szabadság-uti fürdő.

A hajdusoboszlói népfront-bizottság tavaszra virágoskertté változtatja a kedvelt fürdőhelyet.

x x x

A népfront-bizottság javaslatára szép terv megvalósításába kezdtek Somogy megyében a gölleiek: társadalmi uton kulturházat és óvodát építenek. Az építőanyagot romépületből nyerik, a dolgozó parasztok fuvarral és munkával segítik az építkezést, a község kisiparosai pedig egy-egy heti társadalmi munkát ajánlottak fel.

x x x

Borsod megye fiataljai ki veszik részüket a népfront-bizottságok célkitűzéseinek megvalósításából. Hernádvécese községben például a fiatalok a népfront országos kongresszusán résztvett Molnár Boriska javaslatára ifjúsági olvasókört szerveztek. A község pedagógusai és a vilmányi állami gazdaság szakemberei hasznos előadásokat tartanak számukra.

A megyeszéki fiatalok tízezer facsemetét ültetnek el a községben.

A gönci és csenyétei ifjúsági brigádok társadalmi munkában vesznek részt a népfront által kezdeményezett hidépitésben.

x x x

/Folyt.köv./

/A népfront-bizottságok...folyt./

A Tolna megyei Gerjen népfront-bizottsága kezdeményezésére orvosi rendelő létesül a községben. A tanács egészségügyi állandó bizottságának tagjai már több mint 8000 forint értékű társadalmi munkát végeztek az épületanyag szállításával. Dr. Szerényi Béla a népfront-bizottság tagja az anyag megszerzéséhez nyújtott nagy segítséget.

x x x

Ónod községben - Rákóczi híres országgyűlési színhelyén szép feladatot van a népfront-bizottságnak: összegyűjtik a több mint 500 éves község multjának történeti, népi hagyományait. A szorgos munkának máris eredménye van: elkészült a község monográfiája.

x x x

A Baranya megyei Bükkösd községben a tonácsválasztás hetében öt kilométeres műút építését kezdik meg. Ugyancsak akkor teszik meg az első kavavágást a községen átfolyó, évente 300 hold termőföldet elárasztással fenyegető patak szabályozását szolgáló, több kilométeres csatorna építésénél. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti november 18-án, csütörtökön délben:

Tovább tart a hideg idő

Európa felett tovább halmozódik fel a hideg levegő. Föléje a Fekete-tenger és a Földközi-tenger keleti medencéje felől enyhe levegő siklik fel a magasba és emiatt Ukrajnában, Romániában, a Kárpát-medence déli részén és az Alpok környékén havazik.

Hazánkban szerdán a déli megyékben erősen felhős volt az ég, máshol felhőátvonulások voltak. Estig csak Zala megyéből, reggelre azonban már a többi déli megyéből is jelentettek havazást. Egyelőre csak egy-két milliméternyi csapadékot adott. A hőmérséklet napközben 3-6 fokig emelkedett, éjszaka gyengén fagyott. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet plusz 1 - minusz 3 fok között volt. Hazánkban szerdán a hőmérséklet napi középértéke 0.3 fokkal alacsonyabb, a tengerszintre átszámított légnyomás 4.0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 2 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Felhős idő, főként keleten és délen többfelé havazás, havaseső, napközben eső. Mérsékelt, helyenként élénk északkeleti szél. A hideg idő tovább tart. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 0 - minusz 3, nyugaton helyenként legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 2 - 5 fok között. /folyt. szolg. varható középhőmérséklet 0 - plusz 3 fok között. /MTI/

B 13. kiadás

1954. november 18.

44 órányi perc

ÚJ SZŐLŐTERMELŐ SZAKKÖRÖK HEVES MEGÉBEN

Vid I Gy Ká P 1954. november 18.

Heves megye híres szőlőtermő vidékén eddig csaknem harminc községben társultak a dolgozó parasztok szőlőtermelésre. A földművesszövetkezetek keretében az elmúlt napokban is újabb három községben alakult szőlőtermelő szakkör. Gyöngyöstarjánban tizenkilenc, Abasáron tizennyolc, Verpeléten hetvegy dolgozó paraszt szövetkezett. Az új szakkörök tagjai közösen szerzik be a szőlőtermeléshez szükséges anyagokat, s közösen értékesítik majd a termést is. /MTI/

A NAGYBARÁTI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN 105 VAGON BURGONYÁT TÁROLNAK TELIRE

Vid R Gy Ká P 1954. november 18.

A Somogy megyei nagybaráti állami gazdaságban az idén bőséges volt a burgonyatermés. A betakarítás után nyomban megkezdtek a szétválogatást, hogy a gumókat időben, a fagy beállta előtt elvemelhessék. Mintegy 200 dolgozó szorgoskodik a munkánál és egyre több a jól elföldelt burgonyaprizma. Összesen 105 vagon gumót tárolnak. /MTI/

ÉPÍTKEZNEK A TERMELŐSZÖVETKEZETEK

i Kö/B/Gy R P 1954. november 18.

A legjobb termelőszövetkezetek megnövekedett jövedelmük jelentős részét ebben az évben is elsősorban építkezésekre fordították. Sok szövetkezetben főleg a megszorodott állattállomány elhelyezéséről kellett gondoskodni, ezért sok új ól és istálló épült. Már elkészült, vagy még az idén felépül a termelőszövetkezetekben többszáz tehén- és lóistálló. Az új istállókban 23.000 szarvasmarha, illetve 5.700 ló fér el. A sertéseknek 16.900 férőhellyel fizetést, 20.773 férőhellyel hizlalót, 7.024 férőhellyel koca- és 4.300 férőhellyel sildőszállást építettek. Ráadásul megnövekedett baromfiállomány jó elhelyezését sekezer, összesen 279.000 baromfit befogadó ól és 69.000 férőhelyes csibanevelő biztosítja, míg a juhok megfelelő elhelyezéséről 86.000 férőhelyes juhodályok építésével gondoskodtak. A különböző egyéb állatok elhelyezését 30.000 négyzetméteres nyirkosram biztosítja. Az állatok jó átteleltetése érdekében 68.000 kömőternyisilót, 70 vagon befogadóképességgel kukoricagórékat, továbbá 6 darálót építettek a termelőszövetkezetek. Ezenkívül 800 hold termést befogadó dohánypajták, valamint 3500 vagon befogadására alkalmas magtárak is épültek a termelőszövetkezetekben. /MTI/

B 14. kiadás 1954. november 18. 15 óra 15 perc

GYERMEK GYLKOS ANYÁT VETT ÖRIZETBE A RENDŐRSÉG

i Fm/Fm/Gy KC P 1954. november 18.

November 10-én, az abonyi vasúti megállóval szemben lévő kukoricásban halott leánycsecsemőt találtak. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a csecsemő halálát éhség és hideg okozta. A rendőrség rövid nyomozás után kiderítette, hogy a gyermek anyja Knapp Jánosné 34 éves rákóczi falvi lakos, aki október 26-án rejtette el a ruhátlan csecsemőt a kukoricásban. Knappné őrizetbe vették és átadták az ügyészségnek. /MTI/

A VÖRÖS CSILLAG TRAKTORGYÁR DOLGOZÓI AZ OLCSÓBB TERMELÉSÉRT

i TP/Ené/Gy ML VE 1954. november 18.

A Vörös Csillag Traktorgyárban a kormányprogram elhangzása óta nagy lendületet kapott az ujitómozgalom. A gyárban csupán ebben az évben ezideig 3140 ujitási javaslatot nyújtottak be, ezek közül 1675-öt elfogadtak és jórészt már alkalmazzák azokat. Az ujitások eredménye ezévből csaknem 4 millió forint megtakarítás.

A gazdaságosabb termelésért vívott küzdelemben jó példát mutatnak a gyár művezetői. Az ujitások egész sora bizonyítja, hogy a traktorgyárban a termelés közvetlen parancsnokai ma már a jó gazda szemével figyelik a rajuk bízott részlegek munkáját. Vajda Antal késgyári művezető a láng gépgyárból tapasztalatszerzés révén átvett ujitást, a többkéses marofejét tökéletesítette és ezzel évi 31.000 forint megtakarítást ért el. Gieszer Mándor művezető a G 35-ös traktorokhoz szükséges tömítőgyűrűk gyártásához szerkesztett újfejű készüléket. Zsolcai Sándor és Urbán István technikus a G 35-ös traktor hátsó kerékhágyának megmunkálásához dolgozott ki új technológiát. Gerő Tibor, Lóth Ignác, Gáspár György a traktor szikrofogó készülékének módosításával évi 15.000 forintot takarított meg. Szoljár Tezso, a gyár acélöntödéjének vezetője az öntéshez szükséges formaszekrényeken változtatott. Ezzel a beállítást sikerült lényegesen csökkenteni. A megtakarítás évi 20.229 forint.

Igy lehetne sorolni az ujitások tömegét, amelyek mind azt a célt szolgálják, hogy a traktorgyár termelését gazdaságosabbá tegyék. A feladat az - mondja Bánfalvi Lajos, a gyár ujitási előndője - hogy a traktorgyártás területén is megvalósítsuk a "termelj többet, jobbat, olcsóbban" - elvet. /MTI/

KO

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 15. kiadás 1954. november 18.

15 óra/40 perc

HAVAZOTT AZ ALFÖLDÖN

i ER Gy Ká P 1954. november 18.

Csütörtökön reggel szürke hófelhők vonultak az Alföld fölé, s a délelőtti órákban több helyen lehullott az első hó. Kiseb-
havazást jelentettek Szegedről, Bajáról, Békéscsabáról, Szolnokról,
Debrecenből és Nyíregyházáról. Miskolcon egy órán át erősen hava-
zott. A Dunántulon Pécs környékéről jeleztek kevés havat.

A közelgő tél első hírnöke hamar elolvadt, s vize hasz-
nosan táplálta a felszántott és bevetett földeket. /MTI/

MEGKEZDÖDÖTT AZ ORSZÁGOS VILLAMOS SZIGETELŐANYAG KONGRESSZUS

t DI/Fd/Gy NL VE 1954. november 18.

Csütörtökön kezdődött meg a Műszaki és Természet-
tudományi Egyesületek Szövetségének székházában az Országos Villa-
mos Szigetelőanyag Kongresszus a Magyar Elektrotechnikai Egyesület
és a Villamosipari Központi Kutató Laboratórium rendezésében.

A bevezető előadást "A szigetelőanyagkutató bizottság
célkitűzései és eredményei" címmel Urbanek János Kossuth-díjas, a
műszaki tudományok doktora, a Villamosipari Központi Kutató Labo-
ratórium igazgatója tartotta. Ezután előadások hangzottak el a kor-
szerű villamos szigetelőanyagokról, a szigetelőanyagok elektronos
igénybevételének kérdéseiről, a turbogenerátorok tervszerű megelőző
karbantartásáról és egyéb, a villamosipar fejlődésével kapcsolatos
kérdésekről. A résztvevők megvitatták, milyen intézkedésekkel tudják
elérni, hogy az exportra menő elektromotorok, nagyfeszültségi kap-
csolók és más gyártmányok a trópusi éghajlat viszonyai között is
megfeleljenek a követelményeknek.

Ezután a Magyar Elektrotechnikai Egyesület szigetelő-
anyag kutatásával foglalkozó munkabizottságai számoltak be ered-
ményeikről, s az eddig elért fejlődésről. Ismertették, hogy az elektro-
mosipari gyártmányok élettartamának növelésére milyen új szigetelő-
anyagok gyártását kell rövid időn belül megkezdeni. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954 november 18

1 óra 15 perc

AHOL A TRAKTOR KÖRBE-KÖRBE JÁR.... - Miért alacsony az egy gépre eső teljesítmény a somogyi gépállomásokon ?

Vid R/B No Hné P

1954 november 18

A Somogy megyei gépállomások elmaradtak az őszi munkákkal. Tavaly ilyenkor vetőszántási tervüket már 34 százalékkal teljesítették, az idén még csupán háromnegyed részét végezték el. Mélyszántásban tavaly jóval 30 százalékon felül tartottak, most alig érik el a 26-ot. Éves traktormunka-tervüket tavaly 102 százalékra teljesítették, az idén ennek még csak ²felét érték el, s az egy gépre eső teljesítmény is igen alacsony, nem üti meg a három normálholdat sem.

A súlyos elmaradás egyik oka, hogy a gépállomások nem kötöttek idejében talajművelési szerződéseket, különösen az egyénileg dolgozó paraszttal törődtek keveset. Pedig a nemrég megtartott háromnapos szerződési kampány is azt mutatja, hogy a dolgozó parasztek körében megvan az érdeklődés a gépi munka iránt. A három napon - főleg a egyéni gazdákkal - több mint 3000 hold megmunkálására szerződtek.

A Somogy megyei gépállomásokon súlyos fegyelmeztetlenségek is hátráltatják a munkát. A tabi gépállomás körzetében történt, hogy Várszegi Miklós traktorost és váltótársát a bedegkéri "Vörös Zászló" termelészövetkezet földjére küldték dolgozni. A szövetkezeti irodában jól hallották, hogy a traktor javában püfög, de az ablakon kinézve azt is észrevették, hogy agép a föld végében lévő füves térségen körbe-körbe jár.

Amikor a szövetkezet elnöke és párttitkára a helyszínre sietett, ámulva látta, hogy a traktorosoknak se hirtük, se hánvuk, s a gép magától forog körbe-körbe. Várszegiek ugyanis a kormánykereket lekötötték és elmentek a faluba ^{rá}linkázni. Amikor később a termelészövetkezet vezetői felelősségre vonták a hanyag traktorosokat, csak a vállukat vonogatták. A brigádvezető is derült a "helyi kezdeményezésen".

Hasonló súlyos esetek történtek az éjjeli műszak alatt is. A gépállomás vezetőit Visi János igazgatót és Drengye Miklós főagronómust súlyos mulasztás terheli, mert nem ellenőrizték a traktorosok munkáját. A tabi gépállomás vezetőségét, a főagronómust, az igazgatót, a hanyag traktorosokat és a brigádvezetőt a Somogy megyei gépállomási igazgatóság felelősségre vonta, s rövidesen mindannyian fegyelmi elé kerülnek./MTI/

B 17. kiadás

1954. november 18.

10 óra 10 perc

MEGKEZDÖDÖTT AZ EGÉSZSÉGTUDOMÁNYI KONGRESSZUS

t CsE-Bc/dg/Gy KC P 1954. november 18.

A Magyar Tudományos Akadémia biológiai és orvosi osztályának rendezésében csütörtökön délelőtt háromnapos egészség-tudományi kongresszus kezdődött az Országos Munkaegészségügyi Intézetben. A kongresszuson az ország higiénikusai, az egyetemek és kutató intézetek dolgozói a településegészségügy, a munkaegészségügy, az élelmezésegészségügy egyes kérdéseit tárgyalják meg.

A kongresszus megnyitását megjelent Simon Lajos, az egészségügyi miniszter első helyettese, Drexler Miklós egészségügyi miniszterhelyettes.

Pörö Imre Kossuth-díjas akadémikus megnyitó szavai után Fjodor Krotkov professzor, a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiájának elnöke és Li Dzi-cun, a pekingi biológiai ellenőrző intézet igazgatója üdvözölte a kongresszust. Ezután Háhn Géza, az orvostudományok kandidátusa tartott előadást "Az egészségügyi követelmények meg-
alpozása, különös tekintettel a településegészségügyre" címmel. Az előadáshoz számos hozzászólás hangzott el. A délelőtti ülésen felszólt Fjodor Krotkov professzor is, aki előadásában a vízszenny-
nyeződés kérdésével foglalkozott./MTI/

M. G. EBBEN AZ ÉVBEN ÁTADJÁK A SAJÓSZENTPÉTER ÉS KAZINCBARCIKA KÖZÖTTI ÖSSZEKÖTŐ BETONUTAT

i Vg/Bnó/Gy vg P 1954. november 18.

Sajószentpéter és Kazincbarcika között a kanyargós gidras-gödrös országút helyén 6 méter széles gyalogjáróval és kerék-
pár-csikkel ellátott betonut épül. Az új utvonal már csaknem el-
készült. Csütörtökön reggel az utolsó 200 méter építéséhez láttak
a dolgozók. Az utépitők megfogadták, hogy a tanácsváltás napjáig
elkészülnek ezzel a szakasszal és még ebben az évben az egész utat
átadják a forgalomnak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18 kiadás

1954 november 18.

17 óra 20 perc

RÖVIDESEN MEGKEZDIK A KÁLYHÁK SOROZATGYÁRTÁSÁT A VEGYIPARI GÉP-
ÉS RADIÁTORGYÁRBAN

I SL/Bt6/Szl Vg VE Gép- 1954, november 18.

A Vegyipari / és Radiátorgyárban a napokban elkészült a "Parázs" nevű kályha mintapéldánya s rövidesen tömeges gyártására is sor kerül. Gyors egymásutánban a "Kálor" és a "Neo Kálor" kályhák mintáit is elkészítik és a három típusból jövőre összesen 65.000 darabot gyártanak. A sorozatgyártáshoz szükséges gépek néhány hét múlva megérkeznek a gyárba./MTI/

- . -

A VÁSÁRLÓKÖZÖNSÉG KERESÉRE ÚJ FONALFELEKLT GYÁRT A NAGYATÁDI FONAL-
GYÁR

I Vg/Bn6/Szl Vg P 1954, november 18.

A Nagyatádi Fonalgyárba számos levél érkezett, amelyekben a vásárlók többféle fonal gyártását kérték. Az üzem vezetősége teljesítette a kívánásokat és a negyedik negyedévben a gyár dolgozói megkezdtek a gyöngyfonal, horgolófonal és többféle himzőfonal gyártását. November közepét 1000 kilo gyöngyfonalat, 1600 kilogramm himzőfonalat és ugyancsak 1600 kilogramm horgolófonalat készítettek. Ez a számadat különösen a horgolófonalnál jelent szép teljesítményt, hiszen egy gombolyag súlya mindössze három deka. A jövő évben mintegy 25 százalékkal több fonalárut gyárt az üzem./MTI/

- . -

ÚJ NAGYTELJESÍTMENYŰ MÉLYKEMENCÉT HELYEZTEK ÜZEMBE A DIOSGYŐRI DUR-
VÁHENGERMŰBEN

I Vg/Bn6/Szl Vg P 1954, november 18.

A diosgyőri durváhengerműben Bíró Attila kohómérnök tervei alapján átépítették az egyik öntecsizzító mélykemencét. Az új kemence gáztüzeléssel működik, nincs cellákra osztva, s így nagyobb a tőr fogata: 15 öntecset tud befogadni, fedője villamosárammal emelhető, így jóval gyorsabb az öntecsek ki- és berakása. Az új kemencében kétszerannyi öntecset tudnak felmelegíteni, mint a régiben /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás

1954 november 18.

17 óra 25 perc

/ UJ MAGYTELJESÍTMENYÜ...folyt. 1 Vg/Baú/Szl Vg P /
és a megtakarítás értéke meghaladja az évi 500.000 forintot. A be-
vált újítást rövidesen felhasználják egy másik kemence átépítésé-
ről is. /MTI/

ORSZÁGOS CSUCSEREDMÉNY A GÉPI VAKOLÁSBAN

1 SzB/SzB/Szl Vg VE

1954 november 18.

A géppel vakoló kőművesbrigádok versenyében eddig ismeretlen brigád tört az élre november első harmadában.

A miskolci 28-as számú építőipari vállalat selyemréti lakásépítkezésén Bukovenszky Pál 18 tagú brigádja napi átlagban két kétszobás és egy egyszobás összkomfortos lakást vakolt. Mennyiségi eredményük napi 657 négyzetméter. Ez országos csucseredmény. A kőművesbrigád kifogástalan minőségű munkát végzett, habarcsozódásuk nem haladta meg az előírt egy százalékot.

Az október végén alakult vakolóbrigád november második harmadában is tartja a kitűnő eredményt és jelentősen elősegíti a selyemréti lakások építésének a meggyorsítását. /MTI/

SOROZATBAN GYÁRTANAK SZÍVÓ-NYOMÓKUTAKAT A LEMEZMEGMUNKALÓGÉPEK GYÁRÁNAK DOLGOZÓI

is SL/SzB/Szl

Vg VE

1954 november 18.

Vidéki városok és falvak lakosságának kívánságára a Lemezmezmunkálógépek Gyára két hónappal ezelőtt megkezdte a lendkerékes és nyomókaros szívó-nyomókutak gyártását. A két fajta kútból november végéig 200 gyártását vállalták, de a munka úgy előrehaladt, hogy két-három nappal előbb szállíthatják az első sorozatot. Száz már festésre készen áll, a másik százon pedig csak a befejező munkák vannak hátra. A forgácsolóműhely már újabb 200-as sorozathoz készít alkatrészeket, mert az év végéig ezt a tételt is el akarják szállítani.

A gyár jövő évi tervében kétezer lendkerékes és ötszáz nyomókaros kut gyártása szerepel. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 20 kiadás

1954 november 18.

14 óra 25 perc

JÖVŐRE A LÁMPAGYÁR IS KÉSZÍT VARRÓGÉPEKET

1 SL/Bnó/Szl

Vg VE

1954 november 18.

A tanácsválasztás tisztelőtőre a Lámpagyár egyik részlege megkezdte a Csepel 30-as típusú háztartási varrógépek alkatrészeinek gyártását. Az RM Varrógépgyártól kapott rajzok és művelettervek alapján az év végéig ötezer készlet varrógépalkatrészt készítő csoportot, amely a jövő évben külön üzemen részben folytatja munkáját.

A jövő év második felében már nemcsak alkatrészt, hanem kész varrógépeket is gyártanak. A tervek szerint 1955-ben összesen ötezer háztartási varrógép készül a Lámpagyárban. /MTI/

TANÁCSSTAGJELÖLTÉK: SZINESZEK, TANÁROK, TÁNCOSOK, DALOSOK, MUZSIKUSOK A KÖZÖS CELERT: VÁLASZTÁSRA KESZÜL AZ ORSZÁG

ö Vid HA/Tr/Szl

HA, LI, VE

1954 november 18.

Naponta 60-70 kisgyűlésen találkoznak választók és tanácsstagjelöltek a csengeri járásban

Szabolcs megye csengeri járásában naponta 60-70 kisgyűlésen találkoznak választóikkal a tanácsstagjelöltek. A találkozók látogatottak és eredményesek. Garbolcon például a kisgyűléseken határozta el a község lakossága, hogy társadalmi munkával kulturházat épít.

A pécsi Nemzeti Színház művészei a választás sikeréért

Pécsett a Nemzeti Színház művészei tövékenyen résztvesznek a választás előkészítésében. A többi között gyakran látogatják a választókerületek kisgyűléseit: így tesz Szabó Samu Kossuth-díjas színművész, a városi népfőnt-bizottság tagja is. A színház tájegyhűtése, amely hetenként négyszer keresi fel a megye fűlvait, műsorában népszerűsíti a községi, a járási és megyei tanácsstag-jelölteket. A színház Disz-fiataljai a tanácsválasztás napján Pécs valamennyi szavazóhelyiségéhez ellátogatnak, hogy műsorukkal színesítsék az ünnepet. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21 kiadás

1954 november 18.

17 óra 50 perc

/TANÁCSTAGJELÖLTÉK, SZÍNÉSZEK....folyt. 8 Vid HA/Tr/Szl HA, LI, VE/

A tanácstörvényt, a Hazafias Népfrent célkitűzéseit ismerteti a TTIT

A TTIT Baranya megyei szervezete a falvakban eddig több mint 50 előadáson ismertette a tanácstörvényt, a választás jelentőségét, technikai lebonyolítását. További 25-30 előadáson a Hazafias Népfrent célkitűzéseiről számoltak be. A "Felszabadult Baranya" című diafilmet több mint száz példányban mutatják be meggyeszerce.

A dolgozó parasztek életszínvonalának emelkedésével azítál a karácsondi kulturotthon

Héves megye városi és falusi kulturotthonai is résztvesznek a választás előkészítésében. Mintegy 50 községi és járási kulturotthonban gyűjtötték össze és dolgozták fel az első tanácsválasztás óta eltelt négy esztendő fejlődésének adatait. A karácsondi kulturotthonban például ötletesen elkészített grafikonok mutatják, hogyan emelkedik hónapról-hónapra a lakosság vásárlóereje. Szeptemberben például annyi közszükségleti cikket vásároltak a helyi földművesszövetkezet üzletciben, amennyi/árából 17 családi házat lehetne építeni.
nek az

Magyar, román, szlovák és német kulturumkások készítik elő a választást Békésben

Békés megye 200-nál több művészeti együttese között a jó hírű nemzetiségi együttesek különös igyekezettel készülődnek a választásra. A gyulai magyar és román fiatalok "Béke" együttese hat brigádot alakított. A brigádok egymást váltva, magyar és román nyelven adják majd elő műsorukat a városban felállítandó szabadtéri színpadokon. Az eldeki magyar-román együttes tíznapos vendég szereplésre indul a Dunántúlra. A község magyar-német együttese német és magyar színdarabok, népi táncok gyakorlásával tölti az estéket. Szarvason a zömében szlovákokból alakult citeraegyüttes új számokkal gazdagítja műsorát, amellyel végiglátogatja majd a szavazóhelyiségeket.

Munkában a gödöllői tanácstagjelöltek

A gödöllői tanácstagjelöltek rendszeresen látogatják választókerületük lakóit. Meghallgatják panaszait és továbbítják azokat a tanácshoz. Így például tudomást szereztek arról, hogy egy választó kimaradt a névjegyzékből. A tanácstagjelölt intézkedésére felvették a pótnévjegyzékbe. Az anyák panaszolták: nem megfelelő időben tart nyitva a papírüzlet. A tanácstagjelöltek közbenjárására ezt a panaszt is orvosolják./MTI/

22.
B kiadás

1954. november 18.

17 óra 35 perc

MEGKEZDÖDÖTT AZ ÚJ FRONTFEJTÉSI RAKODÓGÉP PRÓBÁJA AZ AJKAI SZÉNÁNYÁBAN

i vid Vr/PE VE

1954. november 18.

Hidasi István, a Középdunántuli Szénbányászati Tröszt igazgatója új bányagépet szerkesztett a frontfejtési rakodás / gépének különös előnye, hogy viszonylag kis méretű, könnyen mozgatható, olcsón és nagy üzenbiztonsággal működ-tethető. /gépesítésére.

Az új ^{gép} hulladékcsonkokból összeállított mintapéldányának próbáit szerdán kezdték meg az ajkai szénbánya felsőcsinveri üzemében. Az első tapasztalatok azt mutatják, hogy a gép eléri majd az elméletileg megállapított óránkénti 25 tonnás rakodási teljesítményt. A rakodógép mögé most gépi szállítóberendezést helyeznek és 40 méter frontelőkészítő vágatot hajtanak ki segítségével. Utána az új frontfejtésen is kipróbálják. /MTI/

A SORSOLÁSI TANÁCSADÓ JÓVOLTÁBÓL TÖBBTIZZAZAR KÖTVÉNYTULAJDONOS JUTOTT NEM VÁRT NYEREMÉNYHEZ

i Sz/PE VG VE

1954. november 18.

Az Országos Takarékpénztár kiküldöttei a hevélytelenül heverő kötvények felkutatására már számos városban, községben és üzemben tartottak tanácsadást. Sok tízezer olyan kötvényre bukkantak, amelyet régebben névértékben, vagy nyereséggel kisorsoltak. Az RM Művekben 300 kötvényre, összesen 50.000 forintot fizettek ki utólag. Borsod megyében 1954-ben 174 sorsolási tanácsadás alkalmával 250.000 forint értékű nyereséget adtak át a kötvénytulajdonosoknak. Veresegyházán a legutóbbi sorsolási tanácsadás alkalmával 284 korábban kisorsolt kötvényre 131.487 forintot, Ráckeresztúron pedig 264 kötvényre 42.000 forintot fizettek ki. /MTI/

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

23. kiadás

1954 november 18

18 óra 10 perc

A TATABÁNYAI VI-OS AKNA DOLGOZÓI "VÁLASZTÁSI BÉKEHÉT" VERSENYRE SZÜLITOTTÁK A TATI SZÉNLEDENGE MINDEN BÁNYÁSZÁT

i Vg/Bné Vg Hné Bn

1954 november 18

A tatabányai VI-os akna bányászai nemrégben ünnepték üzemük ötvenéves fennállását. Az akna öreg bányászai a felszabadulás előtt nem igen szülhettek bele a választások ügyébe, helyettük a bányabárák szaveztak. Most megváltozott szabad életüket tervük rendszeres telteljesítésével hálálják meg és jó munkával köszülnek a tanácsválasztásra is. A tanácsválasztás tiszteletére 1500 tonna szenet ígértek terven felül. Vállalásukat november 18-ig 1922 tonnára teljesítették.

Csütörtökön reggel újabb kezdeményezés született a VI-os aknán. Leszállás előtt röpgyűlésen határozták el a bányászok, hogy hétfőtől kezdve választási békehetet tartanak és egyuttal versenyre szülítják Tatabánya és Oroszlány aknaüzemeinek minden dolgozóját. A VI-os aknaiak a vasárnapi választási nagygyűlést azzal köszüntik, hogy szombaton nagy termelési napot tartanak. Céljuk, hogy ezen a napon 150 százalékra teljesítsék tervüket és a választási hét végéig újabb 1000 tonna terven felüli szenet adjanak az országnak.

Vállalásuk teljesítése esetén november 28-án már egy héttel előzik meg addig esedékes évi tervüket./MTI/

A TTIT KÖZPONTI IRODALMI ÉS NYELVI SZAKOSZTÁLYNAK ÜLÉSE

i HA/dg HA Hné Bn

1954 november 18

Csütörtökön délután ülést tartott a TTIT központi irodalmi és nyelvi szakosztály. Az ülésen Bóka László, az irodalomtudományok doktora, a szakosztály elnöke tartott beszámolót az eddig végzett munkáról, majd megvitatták az irodalmi és nyelvtudományi ismeretterjesztés jövő évi feladatait./MTI/

A 14.000-IK MEZŐGAZDASÁGI KISGÉPET MUNKÁLJÁK A PÉCSI SÓPLANA GÉPGYÁRBAN

i Vg/Bné Vg Hné Bn

1954 november 18

A pécsi Soplana Gépgyárban a tanácsválasztási versenyben a kukoricamorzsoló és szecskévágó-készítő csoport vezet. A csoport tagjai az év eleje óta 14.000 mezőgazdasági kisgépet gyártottak. A tizenégyezredik gép szerelése most folyik./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás 1954. november 18. 19 óra 15 perc

A BÁZAKERETTYEI GAZOLINTELEP DOLGOZÓI AZ ÉV VÉGEIG TOVÁBBI
HÁROMSZÁZ TONNA GAZOLINT GYÁRTANAK TERVEN FELÜL

i vid Vg/PE VE 1954. november 18.
A bázakerettyei gázolintelep dolgozói a tanácsválasztás
tiszteletére vállalták, hogy 700 tonna készárúval telteljesítik
tervüket. November 18.-ig ezt a vállalásukat 941 tonnára teljesi-
tették. A telep dolgozói most megígérték, hogy az év végéig további
háromszáz tonna gázolint gyártanak tervükön felül. /MTI/

SZÁZHATVANKET LAKÁS KÉSZÜLT EL GYŐRÖTT

i Vg/Bné/PE Vg Bn 1954. november 18.
Győrött a nádorvárosi 340 lakásos lakótelepen elkészült
az első háztömb. A háromemeletes épületben 162 összkomfortos, egy-
és kétszobás lakás van. A lakótelep másik épületén, amelyben 99 la-
kás lesz, még folyik a munka. A Czuczor Gergely utca sarkán lévő
háromemeletes 44 lakásos házban az utolsó emeletet falazzák.
már

Ebben az évben a magánépítkezés is fellendült Győrött.
A város különböző részein több mint kétszáz családiházat építe-
nek, legnagyobb részét állami kölcsön segítségével. /MTI/

VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉSEK BUDAPESTEN

k MDP PE Li VE 1954. november 18.
A Hozafias Népfront budapesti kerületi bizottságai no-
vember 19.-én, pénteken, november 20.-án, szombaton és november
21.-én, vasárnap nagygyűléseket tartanak.

November 19.-én, pénteken délután fél 5 órakor a Klement
Gottwald Villamosági gyárban Kristóf István, a Magyar Dolgozók
Pártja Központi Revíziós Bizottságának elnöke lesz a nagygyűlés
szónoka; délután 3 órakor a XXII. kerületben, az Attila moziban
lesz nagygyűlés, előadó: Szűcs Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja
Központi Revíziós Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság
titkára.

/folyt. köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954. november 18.

14 óra 10 perc

/Választási nagygyűlések. . . folyt./ k MDP PE LI VE

November 20.-án, szombaton délután 3 órakor a XXI. kerületben, a csepeli Sportcsarnokban a választási nagygyűlés-előadója Hidas István, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese. Ujpest dolgozói délután fél 3 órakor az Egyesült Izzó kulturtermében tartják nagygyűlésüket. Előadó Piros László, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, a VIII. kerület választási nagygyűlése az Erkel Színházban délután 2 órakor kezdődik, előadó: Kovács István, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára. Ugyancsak szombaton tartják választási nagygyűlésüket a III. kerület lakosai is az Óbudai Hajógyár kulturotthonában délután 1 órakor, előadó: Nezvál Ferenc, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének póttagja, a város- és községgazdálkodási miniszter első helyettese. A IX. kerületi választási nagygyűlés délután 2 órakor kezdődik a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem nagytermében, előadó: Farkas László, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, a Budapesti Pártbizottság másodtitkára. Az V. kerületi választási nagygyűlést a Lenin Intézet nagytermében délután fél 3 órakor tartják, előadó Pesta László, a Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese. A XII. kerület dolgozói a Magyar Optikai Művek kulturházában tartják választási nagygyűlésüket délután fél 3 órai kezdettel. A nagygyűlés szónoka dr. Bakács Tibor, a János kórház Rendelőintézet főorvosa.

November 21.-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a Hunyadi téren lesz a VI. kerületi dolgozók választási nagygyűlése. Előadó Horváth Márton, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, a Szabad Nép szerkesztőbizottságának vezetője. /MTI/

/belügyminiszter.

B 26. kiadás

1954. november 18.

20 óra 05 perc

KÖZPONTI VEZETŐSÉGI ÜLÉS A TEXTIL- ÉS RUHÁZATIPARI DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETÉBEN

t HI/PE Li Bn

1954. november 18.

A Textil- és Ruházatipari Dolgozók Szakszervezetének központi vezetősége csütörtökön ülést tartott. Az ülésen megjelent Mekis József, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának póttagja, a SzOT elnöke, valamint Ajtai Miklós, a könnyűipari miniszter első helyettese.

Döbrentei Károly, a szakszervezet elnöke beszámolójában a többi között a textilipari dolgozók szociális ellátottságával foglalkozott. A múlt év júniusától idáig a textil- és ruházati iparban 22 millió forintos beruházásból 22 új bölcsődét építettek, 14-et bővítettek, s jelenleg mintegy hatezer gyermek gondozását veszik le a dolgozók anyák válláról. A Munka Törvénykönyvében tavaly június óta történt módosítások is messzemenően gondoskodnak a dolgozó asszonyokról: három hónapos szülési szabadságuk ideje alatt keresetüknek megfelelő összeget kapnak az SzTK-tól, terhességük negyedik hónapjától éjszakai műszakra nem szabad őket beosztani, de orvosi javaslatra keresetük csökkenése nélkül - könnyebb munkát végezhetnek.

Ezután a Sztahanov mozgalom fejlődését ismertette Döbrentei Károly. A textiliparnak jelenleg több mint 12000 sztahanovistája van, s közülük 9648-an az oklevelet is megszerzték. Ez az egészséges emelkedés mégsem jelenti azt, - szögezte le - hogy a munkaverseny területén minden rendben van. Például még mindig nincsenek összehangban az élüzem-feltételek és az üzemi verseny célkitűzései, s a műszakiak versengése sem bontakozott ki kellő mértékben. Szükség van továbbá a szakmában a minőségi bírázás bevezetésére, a munkaerők jobb elosztására és az újítások bevezetésének meggyorsítására is. Csak ezek megoldásával érhető el a termelés és a termelékenység növelése, a minőség javítása és a fokozott anyagtakaróosság.

A beszámolót követő vitában felszólalt Mekis József, a SzOT elnöke is, aki a szakszervezet és a Hazafias Népfront kapcsolatáról beszélt. Igen nagy jelentősége van annak - hangsúlyozta - hogy a Hazafias Népfronthoz csatlakozott tömegszervezetek között a szakszervezetnek van a legnagyobb taglétszáma. Ez nemcsak arra kötelezi aktiváinkat, hogy részt vegyenek a népfront-rendezvényeken, hanem arra is, hogy tevékenyen segítsék a népfront-bizottságokat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1954. november 18.

20 óra 55 perc

/Központi Vezetőségi. . . folyt./ t HI/PE Li Bn

Aktívaink a Hazafrontban adjanak hangot azoknak a kívánságoknak, elpöndléseknek, amelyek az üzemi dolgozók között felmerülnek. A szakszervezetnek a falusi népfront-bizottságokba is el kell jutnia, hiszen a vidéki üzemekben nagyon sok falusi dolgozó van - mondotta befejezésül Mekis József.

Ajtai Miklós, a könnyűipari miniszter első helyettese hozzászólásában a minőségi bérezés problémáiról adott tájékoztatót. S örömmel üdvözölte a szakszervezet kezdeményezésére összehívandó ankétot, amely a premizálás kérdéseinek megvitatásával nagy segítséget nyújthat a minőségi bérezés megvalósításában.

Az elhangzott felszólalásokra Dárentei Károly, a szakszervezet elnöke válaszolt. /MTI/

DEZSÉRY LÁSZLÓ BESZÁMOLOJA AMERIKAI UTJÁRÓL BÉKÉSCSABÁN

vid PE Li Bn

1954. november 18.

Békéscsaba városi békebizottsága csütörtökön este jól sikerült békegyűlést tartott a városi kulturházban. A népes gyűlésen Dezséry László evangélikus püspök az Egyházak Világtanácsa evanstoni ülésén részt vevő magyar küldöttség tagja tartott beszámolót amerikai utjának tapasztalatairól. /MTI/

A SZTÁLINVÁROSI DOLGOZÓK VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉSE

vid PE Li Bn

1954. november 18.

A sztálinvárosi dolgozók, akiknek üzemük és sok ezer új otthonát felszabadult új életük teremtette meg, csütörtökön a Bartók Béla kulturház színházterében választói nagygyűlést tartottak.

A Himnusz hangjai után Tapoleczai Jenő, a Népfront sztálinvárosi bizottságának elnöke nyitotta meg a választói nagygyűlést, majd Herczeg Ferenc, a Tervhivatal elnökének /L. sz., az MDP Központi Vezetőségének tagja mondott ünnepi beszédet.

/folyt. köv./

TL

Első helyettese

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954. november 18.

20 óra 50 perc

/A sztálinvárosi dolgozók. . . folyt./ vid PE Li Bn

- A Sztálin Vasmű és Sztálinváros építése - mondta - példája volt a béketábor politikai és gazdasági egységének. A Szovjet unió segítette új üzemünk és új városunk építését, tervekkel, gépekkel és szakértőkkel. Az üzem fenntartásához is a Szovjetuniótól kapunk ércet, kohókokszt és ötvözőanyagot. De a népi demokratikus államoktól is jelentős tudományos és műszaki segítséget kapunk - mondta, majd részletesen kitért Sztálinváros helyzetére. Hangsúlyozta, hogy a gyár és a város népi demokráciánk nagy eredménye, büszkesége. Nem azért dolgoztunk közös akarattal és nagy erőfeszítéssel Sztálinváros földjén, hogy eredményeinket elfelejtsük, sikereinket most már sikertelenségnek tartsuk, a munkát hiábavalónak tekintsük.

- Sztálinváros továbbépítése változatlanul szükséges - emelte ki ezután Herczeg Ferenc - és a párt és a kormány elhatározott szándéká, hogy azt tovább is folytassa. A kohásban továbbra is megvannak és a jövőre nézve is meglesznek nagy feladataink. Elsőrendű feladatunk a gazdaságos nyersvas és acélgártás megvalósítása.

Ezután hangsúlyozta, hogy az új szakasz politikájának megfelelően most minden erőnket arra kell összpontosítani, hogy hibáinkat jóvátegyük. Sztálinvárosban is megkezdődött és folytatódik a beruházások átesoportosítása. Lassabban folytatjuk az üzem építését. A munkásokat más területre kell átesoportosítani. Ezért lassítjuk a város fejlesztését is és elsősorban a befejező munkálatokat véghezvük el. Az innen más építkezésekre került sztálinvárosi építőktől elvárja az ország, hogy munkájukkal ott használjan k, ahol arra leginkább szükség van.

- Ha az új szakasz politikájának végrehajtásával megte-remtjük az előfeltételeket, hogy Sztálinvárost ismét gyorsabban fejlesszük, ha a gazdasági helyzetünk a nagyobb méretű fejlesztést megengedi, akkor nagyobb ütemben fogjuk tovább folytatni hazánk egyik legnagyobb és legkorszerűbb gyárának, valamint első socialista városunknak az építését.

Herczeg Ferenc a továbbiakban a tanácsok szerepét és feladatait részletezte. Végül hívó szóval fordult a sztálinvárosiakhoz, hogy egységben sorakozzanak fel a népfront zászlaja alatt hazánk felvirágoztatásáért. Viharos taps és helyeslés követte beszédét. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954. november 18.

21 óra 30 perc

VÁLASZTÁSI GYŰLÉSEK FEJÉR MEGYÉBEN

vid PE Bn

1954. november 18.

Csütörtökön este a székesfehérvári Városi Színházban a városi DISZ bizottság nagygyűlést rendezett, amelyen Komócsin Zoltán országgyűlési képviselő mondott beszédet az ifjú választókhöz. A nagygyűlésen 380 székesfehérvári fiatal választó kapott díszes emléklapot.

X X X

Fejér megyében csütörtökön további községekben tartottak választási gyűléseket, amelyeken a választók nagy érdeklődéssel vettek részt: Lepsényben Filó Dezsőné, a Fejér megyei tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese, Igaron Keztyűs István, a Hozzáfias Népfront Fejér megyei bizottságának titkára, Jenő községben Abt József, a Fejér megyei tanács város- és községgazdálkodási osztályának vezetője és Abán László János a 71-es Építőipari Tröszt igazgatója ismertették az újonnan megalakuló tanácsok feladatait.

/MTI/

MEZŐGAZDASÁGI SZAKEMBEREK TANÁCSKOZÁSA SZOLNOKON

vid PE MS Bn

1954. november 18.

Szolnok megye mezőgazdasági szakemberei, termelőségvetkezeti elnökök, gépállomási igazgatók, agronomusok, csütörtökön tanácskozási gyűlést tartottak Szolnokon. Az értekezleten részt vett Erdélyi Ferenc földművelésügyi miniszter is.

Horváth Imre, a megyei tanács mezőgazdasági igazgatóságának vezetője beszámolójában rámutatott, hogy a megyei tanács 238 mezőgazdasági szakembert állított a termelőmunka irányításába. Ez elősegítette a termelőségvetkezetek megszilárdulását. A termelőségvetkezeti vezetők továbbképzéséről is gondoskodnak. Az idén már 95 olyan tisz-elnök lesz a megyében, aki elvégezte a tizhónapos elnökképző iskolát. A 24 ezüstkalászos tanfolyamból 16-ot termelőségvetkezetekben tartanak.

A gabonavetésben a megye gépállomásai és termelőségvetkezetei lényegesen jobb munkát végeztek, mint az elmúlt évben. A "kisujszállási" "Uj Barázda" termelőségvetkezeti példál minden kenyérgabonát pillangós és kapásnövény után vetettek.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954. november 18.

11 óra 30 perc

/Mezőgazdasági szakemberek. .1. folyt./ vid PE MS Bn

A sertésstenyésztés terén is komoly eredményeket értek el a megye termelőszövetkezetei. A mezőturi "Haladás" 2 millió forint, a karcagi "Béke" másfélmillió forint jövedelmet szerzett sertéseiből.

1954-ben háromezer család lépett be a Szolnok megyei termelőszövetkezetekbe és tíz új csoport alakult. Az 1227 kilépni szándékozóból viszont 1131 megmondolta magát.
már

A beszámolót élénk vita követte. A hozzászólók egyöntetűen megállapították, hogy az idén a gépállomások lényegesen jobb munkát végeztek, mint eddig. Több tisztségelnök felhozta, hogy több univerzális traktorra és jobb vetőgépre van szükség. A munkafegyelem területén jelentős javulás tapasztalható. Szabó Miklós, a kunhegyesi "Vörös Október" tisztségelnöke elmondotta, hogy a jól dolgozóknak rendszabályokat követelnek a hanyag tagok ellen. Kosza Béla, a karcagi "Dózsa" tisztségfőnöke több önállóságot kért a felalós agronomusoktól.

Többen szóváltottak, hogy a termelőszövetkezeti városokban sok nehézséget okoz az állattenyésztők lakáskérdése, mert hat-hét kilométerre laknak az istállóktól, és ez megnövekedti az állatok lelkiismeretes gondozását.

Az esti órákig tartó tanácskozás végén Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter szólt fel:

- Egy hónap múlva egy éves lesz a mezőgazdasági határozat - mondotta. - Azóta mélyreható változások történtek a mezőgazdaságunkban. Már most is nagyobb mennyiségű terméket állított elő mezőgazdaságunk, mint az elmúlt esztendőben. Az őszi vetések idén nyugodtabban, jobban és korábban folytak, s általában jó elővetemény után került a földbe a kenyérgabona. Lényegesen kevesebb volt a tarlóba vetés, mint az elmúlt évben. A szénakaszálás, az aratás, a cséplés időben történt, elis van cukorrépa a földeken, általában minden munkát időben végeztek el termelőszövetkezeteink és egyéni dolgozó parasztjaink. Gépállomásaink munkája is javult. Minden eddigi eredményünk arra mutat - hangsúlyozta a miniszter, - hogy a júniusi és a decemberi párt- és kormányhatározat olyan irányt mutatott, amely biztosítja mezőgazdaságunk felzárkózását. Vannak még azonban fékező tényezők. Egyes tisztségvezetők nem törekszenek kellő erővel a munkafegyelem megszilárdítására. A termelőszövetkezetek fejlődését sok helyen fékezi az egyoldalú növénytermesztés, az állattenyésztés elhanyagolása.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1954. november 18.

11 óra 55 perc

/Mezőgazdasági szakemberek. . . 2. folyt./ vhd PE M8 Bn

A ternelőszövetkezetek erősödését negyértékben elősegíti - hangsúlyozta a továbbiakban Erdei Ferenc - ha igyekeznek a szabadpiacot minél jobban használni. Ezért létesítsenek kísérítő üzeneket, dolgozzák fel termékeiket, vigyék azokat piacra. Sok ternelőszövetkezet már követendő példát mutat ebben. A kihelyezett agronomusoknak nagyobb önállóságot kell adni és ki kell használni a közös gazdaságban rejlő lehetőségeket - fejezte be beszédét Erdei Ferenc. /MTI/

VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉS NAGYKANIZSÁN - KISS KÁROLY BESZÉDE

vid PE Li Bn

1954. november 18.

A nagykanizsai Hazafias Népfront Bizottság osztorörtökön este tartott választási nagygyűlést. A nagygyűlést a Himnusz-hangjai után Fülöp György, a nagykanizsai Hazafias Népfront Bizottság elnöke nyitotta meg, majd Kiss Károly, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke mondott ünnepi beszédet. Kiss Károly a többek között a következőket mondotta:

- Az elmúlt tíz esztendő a gazdasági, politikai és kulturális életünk területén gyökeres változásokat hozott. Népünk egy új társadalom, a szocialista társadalom alapjait vetette meg. S most, ha visszatérünk a megtett utra és szívetőst csinálunk, eredményeink látására öröm, s jóleső érzés tölt el mindnyájunkat.

- Városi közigazgatási szervek választása a felszabadulás előtti időben soha nem mozdított meg tömegeket. A kanizsai városi előljáróság választása a tőkés rendszerben, a Horthy fasizmus ideje alatt a leggazdagabb polgárok, jómódu kereskedők, fasiszta pártvezérek és néhány törtető szélhámos belső ügye volt. Ma, Kanizsa város tanácsjelöltjei között nem a nagykereskedők, tőkés kizsákmányolók, vagy a kulákok foglalnak helyet, hanem a város lakói által megbecsült dolgozók a tanácstagjelöltek.

A tanácsok munkájának középpontjában ezért nagykanizsai vis zonylatban az emberről való gondoskodásnak kell állnia. Minden ridegséget, bürokratikus lelketlenséget ki kell irtani a tanácsok tevékenységéből. A tanácsoknál a dolgozók ügyeit, bajait, panaszait nagy türelemmel, meleg emberi érzéssel kell intézni - mondotta Kiss Károly. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás 1954. november 18. 2 óra 15 perc

GYÖNGYÖS FELSZABADULÁSÁNAK TIZEDIK ÉVFORDULÓJA

vid PE Li Bn 1954. november 18.

Gyöngyös város dolgozói csütörtökön ünnepelték városuk tizéves felszabadulási évfordulóját. Ez alkalommal délelőtt bensőséges ünnepség keretében megkoszorúzták a város felszabadulásáért elesett szovjet hősök emlékművét, este pedig a járási kulturotthonban zsufolt hallgatóság előtt választási nagygyűlést tartottak, ahol Egri Gyula, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja, a belügyminiszter elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet.

/MTI/

VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉS KOMLÓN

vid PE Li Bn 1954. november 18.

Csütörtökön este zsufolási megtelt Komlón az építők ünnepi díszbe öltözött "Zrinyi Ilona" kulturháza. Sztahanovista vájárak, kiváló építők, a város lakói - sokszázan - vettek részt a választási nagygyűlésen, amelyet Lóránt Péter, a helyi népfrentbizottság elnöke nyitott meg.

Gáspár Sándor, a MDP Központi Vezetőségének tagja, a Szakszervezetek Országos Tanácsa titkára mondott ezután beszédet. Megemlékezett azokról az eredményekről, amelyek Komlón az elmúlt öt év során megvalósultak: a korszerű üzemekről, a szénésáta hősei részére épített két és félszer otthonról, a bányászok gyermekei részére épített korszerű bölcsődékről és napköziotthonokról, a napfényes iskolákról. Beszolt arról a gondoskodásról, amely a föld mélyén dolgozó bányászok egészségvédelmét, jobb munkáját szolgálják.

Felhivta továbbá Gáspár Sándor Komló város lakóit, hogy az eddiginél sokkal nagyobb gondot fordítsanak a társadalmi tulajdon megóvására. A jövőben tevékeny munkával meguk is segítsék az új tanácsot az ok november 28.-án megválasztandó tanács munkáját a bányaváros fejlesztésében, szépítésében, a lakosság életszínvonalának emelésében.

A választási nagygyűlés a "Május 1." bányász kultur-otthon művészgyűlétesének, valamint a komlói sportolók műsorával ért véget. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1954. november 18.

22 óra 10 perc

HANGVERSENY A CSEHSZLOVÁK KULTÚRA HAZÁBAN

t Tam/HM/dg Li BN november 18.

A Csehszlovák Kultúra Sztalin uti tervében esütörtökön este hangversenyt rendeztek a "Prágai tévesz" Nemzetközi Zenéi Fesztivál díjnyertes magyar művészeinek részvételével. A hangversenyre eljött művészeti, kulturális életünk számos kiváló képviselője, Kiss Sári, a Kulturkapcsolatok Intézetének helyettes vezetője. Megjelent az ünnepi estén a jelenleg hazánkban tartózkodó 6 tagú csehszlovák kulturális küldöttség Lumír Cívrn,

az élén, valamint a csehszlovák nagykövetség több tagja. a kulturális ügyek miniszterének helyettesével, Az estén Andrej Zador, a Csehszlovák Kultúra igazgatója mondott üdvözlő szavakat, amelyben hangsúlyozta, hogy ez a hangverseny kifejező művészi dokumentuma a csehszlovák és magyar barátságának, a két ország között mindjobban elmélyülő kulturális kapcsolatnak. Üdvözölte a megjelenteket, majd Rösler Endre, az Allami Operaház/kiváló művésze az 1954-es prágai énekverseny zsűritagja mondott ünnepi beszédet. Rösler Endre megemlékezett a küldöttség tagjainak felejthetetlen élményszámába menő nemzetközi jelentőségű cseményéről, amelyen a magyar művészek olyan kiváló, szép eredményeket értek el.

- Ami művészeink, - mondta Rösler Endre - a magyar zenekultúrában gyökerező művészetüket vitték el a prágai téveszbe és mint az eredmények mutatták, a verseny minden kategóriájában nemcsak megállták helyüket, hanem kiváló sikert értek el, pedig a zsűri bírálatában igen szigorúan érvényesítette a szakmai szempontokat.

A továbbiakban Rösler Endre, a magyar és a cseh népnek évszázadokon át hasonló sorsáról, a mai magyar és csehszlovák népi demokráciának hasonló sorsáról szólt és arról, hogy hogyan szépül és gazdagodik ez a közös sors és barátság.

/Folyt.köv./

[Tartja, a Magyar Népköztársaság

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954. november 18.

22 óra 45 perc

/Hangverseny a cschszlovák...folytatás/ HM/Dg Li/BN /
kezdődött

Ezután művészi műsor...és... amelyen sorra léptek fel a "Prágai Tavasz" illetve 1953-1954 évi Nemzetközi Zenei Fesztivál...díjnyertes magyar művészei, Adrika Anneli, Házy Erzsébet, M. Molnár Éva, Tanássy Éva, az Allami Operaház tagja, továbbá Fehér István, az Allami Hangversenyzenekar tagja és Bántai Tivadar, az Allami Operaház tagja, az 1953 évi Fesztivál díjnyertesek, az ének- és hangszerművészek magyar és cschszlovák szerzők műveiből adtak színvonalas művészi műsort. Felléptek még a hangverseny keretében: Csornus Marianne, a Nemzeti Színház tagja, Telés Endre, a Madách Színház tagja. A zongorakíséretet: Z. Veresdy Emi zongoraművész és Kulka János, az Allami Operaház tagja látták el.

A hangverseny minden száma elragadtatót tetszést, nagy sikert aratott. /MTI/

A GÉPÁLLOMÁSOK ÉS A TRAKTOROSOK OSZI MUNKAVERSENYE
FM-MS/Dg MN

november 18.

A legújabb értékelés szerint az ország gépállomási köztül az őszi munkák során a palotabozsoki gépállomás érte el a legjobb eredményt. Ezen a gépállomáson 138 teljesített műszaknorma esik egy gépre. Második az egyéki gépállomás, gépenként 123, harmadik a szászbereki gépállomás gépenként 122 műszaknormával.

A brigádok versenyében a palotabozsoki gépállomáson dolgozó Miltner Ferenc brigádja vezet. A brigád egy gépre 183 teljesített műszaknormával. Második Emmert János brigádja, ugyancsak a palotabozsoki gépállomáson, gépenként 180, harmadik Mihalesik József brigádja /besenyszögi gépállomás/ gépenként 169 műszaknormával.

A talajmunkát végző traktorvezetők versenyében Zek József, a kisterenyői gépállomás traktorvezetője az első. Gépével 160 műszaknormát teljesített. Második Desinszki Lajos /sajtószentpéteri gépállomás/ 156, harmadik Fazekas Mihály /sajtószentpéteri gépállomás/ 145, ötödik Pörkös Miklós /gyöngyöshalmi gépállomás/ 145 műszaknormával.

A silózó traktorvezetők versenyében első Nagy József, a kertai gépállomás traktorosa. Eddig 2.782 köbméter takarmányt silózott be. Második Hedaró József /tanási gépállomás/, aki 2.700 köbméter, harmadik Kertész Ottó /balyi gépállomás/, aki 2.502 köbméter takarmányt silózott be. /MTI/

150, negyedik Pusztai László /lepcsényi gépállomás/ 148,

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1954. november 18.

22 óra 25 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

% PE Bn

A Meteorológiai Intézet jeleenti november 18.-án,
csütörtökön este 21 órakor:

Tovább tart a hideg idő

Középeurópa felett a hideg és az enyhe levegő találkozásának területén sokfelé havazik, vagy esik az eső.

Hozánkban csütörtökön jobbra borult volt az ég. Napközben délen és keleten sok helyen havazott, az esti órákban pedig a nyugati határazélon szílingózott a hó. Békéscsabán délután havazás esőbe ment át. A lehullott csapadék mennyisége 1-2 mm-t tett ki. A hőmérséklet legmagasabb értéke csak 1-3 fokkal emelkedett az olvadáspont fölé.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 1 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, egyenlően emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: erősen felhős idő, sokfelé havazás, havas eső, eső. Mérsékelt, helyenként élénk északkeleti-északi szél. A hideg idő tovább tart.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 0 - mínusz 3, legmagasabb hőmérséklet pénteken 0 - plusz 3 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 278 cm.

/MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1954. november 18.

92 óra 25 perc

A "JÁNOS VITÉZ" JUBILEUMI ELŐADÁSA AZ ERKEL SZÍNHÁZBAN

t Tom/HM/PE Li Bn

1954. november 18.

Kacsóh Pongrác "János vitéz" című daljátékát ötven évvel ezelőtt mutatták be először az akkori Király Színházban. A félővszázados évforduló alkalmából az Állami Operaház Erkel Színháza esütörtökön este ünnepi előadás keretében mutatta be a legnépszerűbb, magyar daljátékot.

A jubileumi előadásra eljöttek: Heltai Jenő, a "János vitéz" verseinek szerzője, Medgyaszay Vilma, a királyszínházi bemutató Iluskája, Halász Gitte, aki a francia királykisasszonyt, Sándor Mária, aki pedig a boszorkány szerepét alakította, énekelte hosszú éveken át emlékezetes sikerrel.

A daljátékot Kenessey Jenő Kossuth-díjas érdemes művész újra hangszerelte és a Petőfi-költemények megzenésítésével kiegészítette. A jubileumi előadást Tóth Péter vezényelte és Mikó András rendezte. Kurica Jancsit Melis György, Iluska szerepét Gáncs Edit énekelte. dr. Palló Imre Kossuth-díjas kiváló művész, aki ezelőtt János vitéz közkedvelt alakítója volt, most Bagót személyesítette meg. Gyurkovics Mária Kossuth-díjas kiváló művész a francia királykisasszony szerepében nyújtott kiváló produkciót, Iluska mostoháját pedig Lőrincz Zsuzsa alakította meggyőzően.

Az első felvonás utáni szünetben Tóth Aladár, az Operaház Kossuth-díjas igazgatója, a szereplő művészek körében arany babérr koszorút adott át Heltai Jenőnek. Virágcsokrokkal, meleg köszöntéssel üdvözölte az előadásra meghívott n. cymultu művészeket, akiknek részük volt a "János vitéz" népszerűsítésében.

A második felvonás előtt Szalontay Ferenc, az Erkel Színház titkára a színpad függönye előtt a közönség nevében üdvözölte az előadásban megjelent nagy művészeket, akiket szünni nem akaró lelkesedéssel ünnepelt a közönség.

A színészi és énekművészi produkciókban gazdag jubileumi előadás átütő sikert aratott. /MTI/

V é g e

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK I. kiadás

1954 november 18

17 óra 15 perc

Nagy Imre beszéde

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Nagy Imre elvtársnak, a Minisztertanács Elnökének a fiatalok választói nagygyűlésén elhangzó beszédét. Keretet később adunk. A beszéd csak utólagos jelzésre használható fel.

x x x

§ Li Hné Mi - Kedves fiatal Barátaim!

- Engedjétek meg, hogy már a nagy korkülönbségre való tekintettel is, de az ifjúság iránti megbecsülésem és szeretetem jeléül is ilyen közvetlen hangon szóljak hozzátok.

- Élénk és mozgalmas politikai élet, eleven közéleti tevékenység, a tanácsválasztások nagyszerű küzdelmei között találkozunk veletek az Országház falai között. Szimbólikus itt ez a mai találkozó. A parlament a Magyar Népköztársaság törvényhozásának háza, ahol a népakarat kinyilatkoztatta Alkotmányunkat, amely a ti számotokra is megnyitotta az utat az állami tevékenység minden területére, a közéletbe, amely biztosította számotokra a szavazati jogot, amellyel a november 28-i tanácsválasztásokon éltek majd első alkalommal. Nagy esemény ez a ti életetekben, de az országában is. A választójog tényleges gyakorlásával a teljes jogú állampolgárok sorába emelkedtek, politikailag nagykorúvá lettek.

- Gondoltatok-e rá, számot vetettetek-e azzal, hogy milyen nagy, megtisztelő, egyben felelősségteljes állampolgári jog birtokába jutottatok, milyen kötelességek hárulnak rátok a választási joggal? Beleszóltok-e abba, hogy ki képviseljen benneteket, ki képviselje a dolgozó népet a választott helyi és országos testületekben. Véleményetekkel, állásfoglalástokkal befolyást gyakoroltok helyi, vagy országos, politikai, vagy gazdasági, szociális, vagy kulturális kérdések eldöntésére, más szóval a közügyekre. Beleszóltok az ország sorsának intézésébe. Van-e ennél nagyobb és felelősségteljesebb dolog? A jogok és kötelességek terén felsorakoztok az idősebbek mellé, akikre eddig a közélet minden területén a feladatok és a gondok hárultak. Társadalmunk nagy ereje a fiatalok és az öregek, a mindenkori élő nemzedék e két rétegének legszorosabb összefogásában, együttműködésében, megbonthatatlan egységében van.

/folyt.köv./

2

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK I/a. kiadás

1954 november 18

14 óra 15 perc

/Nagy Imre beszéde... folyt.
1/./ § Lí Hné Mi

Politikai jogaitokba lépve gyapapitjátok ennek az összefogásnak az erejét, növelitek azoknak a számát, akik eddig osztoztak az állampolgári jogokban és kötelességekben. Általatok megnövekedik a nemzet ereje. Ti az élet ifju harcosai vagytok, friss értelemmel, fiatal szívvvel, erős akarattal, eltelve hittel és bizalommal. Előttetek már a nemzedékek hosszú sora lépett le történelmünk színteréről, utánatok az eljövendő ifju nemzedékek végtelen sora következik. A jövő a tiétek, az ifjuságé és ezért bennetek testesül meg az

/folyt.. köv./

BKK II. kiadás

1/a. 1954. november 18.

17 óra 15 perc

/Nagy Imre beszéde, Folyt./ § Gy Mi

ország és a nép életének folytonossága. Ti léptek a nyomunkba és átvesszitek népünk, hazánk nagy sorskérdéseivel együtt a gondokat és a felelősséget is a jövőöért.

- Mi, az idősebb nemzedék értetek dolgoztunk. Most ti is beálltok a sorba a még ifjabbok boldogabb életéért. Így haladunk, felfrisülve, erőben gyarapodva a szép, jobb élet útján a szocializmus felé.

- Beléptek a közelébe, részvételek az állami munkában, a politikai tevékenységben, nagy jelentőségű az ország számára is, amelynek nem lehet közömös, hogy polgárai mivel járulnak hozzá a felemelkedéshez, a haladáshoz, milyen hasznos tagjai a társadalomnak. Ez részben az öregek munkáján, irányításán, de főképpen és első sorban magának az ifjuságnak a magatartásán múlik. Azon, hogy mennyivel járul hozzá a nép, az ország boldogulásához. Már pedig az ember hasznosságát népi demokratikus rendszerünkben tudásán, műveltségén, szakismertésén, hasznos munkáján keresztül lehet valóban lemérni. Ezért helyes, sőt szükséges most egy pillantást vetni befelé magatokba, vajjon a magyar ifjuság és külön-külön valamennyiőtök a nagy és felelősségteljes feladatokra felkészülten megüti-e azt a mértéket, amit a társadalom fejlődése, a szocializmus építése megkövetel? En azt hiszem, .. nagy és felelősségteljes munka vár még rátok ezen a téren. Mi, az "öregék", érezzük a felelősséget az ifjuságért.

Tudjuk, hogy az ifjuság szellemi és fizikai fejlődése és az ország jövő sorsa elválaszthatatlan. Azon fáradozunk, hogy az ifjuság minél jobban megfeleljen azoknak várakozásoknak, amivel a társadalom feléje tekint.

- Kedves barátaim és elvtársaim!

- A tanácsválasztásoknak, mely alkalmából először éltek alkotmánybiztosított választójogotokkal, az ország életében igen nagy jelentősége van. Népköztársaságunkban a helyi tanácsok az államhatalom és igazgatás szervei. A múltban az állam szerepe az volt, hogy a kizsákmányoló, elnyomó vagyonos osztályok érdekében, amelyek az ország lakosságának csak kis részét képezték, uralma alatt tartsa a dolgozó népet, a lakosság nagy többségét és erőszakszerveivel megadályozza, hogy az elnyomott és kizsákmányolt dolgozók lerázzák magukról nyomóikat. A kapitalista országokban az állam ma is a kizsákmányoló uralkodó osztályok eszköze, ahol az állam hatalmi és erőszakszerveit, a hadsereget, rendőrséget, bíróságot, börtönt a dolgozó nép el-

/Folyt.köv./

M T I K U L Ö N K I A D Á S

BKK III. kiadás 1954. november 18.

17 óra 20 perc

/Nagy Imre beszéde. . . 2. folyt./ § PE Li Mi

nyomására, fékentarcására, a kizsákmányolás biztosítására használják fel és elfojtanak minden olyan törekvést, amely a dolgozók felszabadítására irányul. A burzsoá állam tehát a maroknyi kisebbség uralma a nagy többség felett, a kizsákmányolók uralma a dolgozók felett.

Ezzel szemben a nép állama, a népi demokrácia, amely a helyi tanácsok formájában valósul meg, a dolgozó nép fegyvere a szocialista társadalom megteremtéséért vívott harcban, a dolgozó többség uralma a megdöntött kizsákmányoló kisebbség felett és célja mindenfajta elnyomás és kizsákmányolás megszüntetése, a szocialista társadalom felépítése. Ilyen a mi államunk, a munkások és parasztok állama, valóóságos néphatalom, amelyet a város és a falu dolgozói gyakorolnak. Választójogotokkal élve ti is, ifju elvtársaim, részeseivé, alkotóivá váltok ennek a néphatalomnak.

Helyi tanácsainkat a nép választja, tevékenységükben pedig a dolgozók széles tömegei vesznek részt. Számotokra ifju barátaink az Alkotmány nemcsak azt a jogot biztosítja, hogy részt vehettek a tanácstagok jelölésében és megválasztásában, hanem azt is, hogy benneteket is megválaszthatnak a helyi államhatalmi szervekbe, és azok egyenjorú tagjaiként részt vehettek azok mindenirányú tevékenységében, sőt irányításában is. Népi demokratikus államunk hatalmas lehetőségeket teremtett népünk, annak férfi és női képességeinek kifejtésére, az állam építése, a közügyek intézése, az ország vezetése terén. Ebben is nagyszertűen kidomborodik népi államunk széles demokratizmusa.

A négy év előtt létrejött helyi tanácsokban megtestesült néphatalom, amely a munkásság és a parasztság szövetségére támaszkodott, szilárd népi alapot teremtett a szocializmus építésének. A választásokon most új feladatot áll előttünk: a munkás-paraszt hatalom további kifejlesztése, a népi demokrácia hatalmi szerveinek, a helyi tanácsoknak minden irányú megerősítése.

Helyi tanácsaink négy esztendőös működésük során, munkájuk hiányosságai ellenére, hatalmas utat tettek meg az államépítés terén. Most a választásokkal új fejezet nyílik tanácsszervezetünk fejlődésében.

A választásoknak különös jelentőséget ad, hogy a létrejövő tanácsoknak új tanács törvény szabja meg szervezeti és működési elveit, hatáskörét és feladatait. A korábbi köztötségeket feloldva, sokkal szélesebb jogkört és lehetőségeket biztosított a tanácsok főfeladatának, a lakosság min-

/folyt. köv./ TL

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK IV. kiadás

1954 november 18

17 óra 35 perc

/Nagy Imre beszéde....3.folyt/ § Hné Li Mi

dennapi szükségletei, anyagi és kulturális igényei mind fokozottabb kielégítésének ellátására.

- A választásnak a szavazójogukat első ízben gyakorló fiatalság számára, a ti számotokra nagy jelentőséget ad az, hogy új, az eddiginél lényegesen demokratikusabb választójog alapján folyik le, mint az előző választás. Ezen a téren is komoly, nagy lépést tettünk előre államéletünk demokratizmusának továbbfejlesztése terén. Választási rendszerünkben első ízben törtünk rá az egyéni jelölésre, amivel lehetővé válik a dolgozók számára a bizalmukra legérdemesebb dolgozók jelölése, valamint a bizalmukra érdemtelené vált tanácstagok visszahívása és helyettük mások megválasztása. A törvényadta lehetőségekkel élni nagyobb felelősséget is jelent: azokat jelölni és megválasztani a helyi tanácsokba, akik képességeik, felkészültségük, helytállásuk, a néppel való szoros kapcsolatuk, erkölcsi magatartásuk révén arra a legalkalmasabbak. És mivel minden választó választható is, akik első ízben járultok az urnákhoz, minden igyekezetekkel azon kell lennetek, hogy munkátokkal, helytállástokkal, példás életetekkel a nép bizalmára és megbecsülésére minél jobban rászolgáljatok, hogy közületek is minél többet érjen a tanácstagsággal, a nép ügyének önzetlen szolgálatával járó nagy megtiszteltetés.

/nektek is,

- A helyi tanácsokban való tevékenység nagyszerű lehetőség fiatalságunk számára a közéletbe való bekapcsolódás, a felelősségérzet kialakítása, hivatástudatuk kibontakoztatására. Büszkén tekintünk majd ezekre a fiainkra, leányainkra, akik a november 28-i választásokon a dolgozók bizalmából a tanácsok tagjai /

a néphatalom részeseivé válnak,

/lesznek,

- Kedves fiatal elvtársaim!

- Gondolnotok kell arra is, hogy olyankor léptek be a közéletbe, olyan időszakban kezditek meg egyik legfelelősebb állampolgári jogotok érvényesítését, amikor a párt és a kormány, dolgozó népünk bizalmára és tevékeny közreműködésére támaszkodva, nagyszerű célkitűzések megvalósítására, hazánk felemelkedésének, népünk jólétének biztosítására, a júniusi politika győzelmére vezeti az ország népét.

- Kedves fiatal barátaim, tanulmányi és munka-eredményetekkel, tevékeny, lelkes részvételetekkel, szívvel-lélekkel támogatásotok ezeket a nagy erőfeszítéseket, hisz /folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K Ö L D Á S

BKK V. kiadás 1954. november 18.

17 óra 35 perc

/Nagy Imre beszéde. . . 4. folyt./ § PE Li Mi

hazánk, népünk, a szocializmus jövőjéről van szó, a jövő pedig ti vagytok! Mi az idősebb nemzedék a szocialista társadalomnak csak az alapját rakjuk le, felépíteni nektek kell majd! Ez azt jelenti, hogy holnap ti lesztek a hazá, ti lesztek a nemzet és az olyan lesz, amilyenek ti lesztek és amilyenre ti teszitek. Felismeritek, nicsoda óriási feladat és felelősség hárul majd rátok?

A júniusi út, a szocialista társadalom felé való biztos előrehaladásnak egyetlen járható útja, a jövő útja, éppen ezért az ifjúság útja is. Hallgassatok a párt szavára és a Dolgozó Ifjúság Szövetségében tömörülve bátran járjátok ezt az utat, ne térjétek róla, minden képességetekkel és harcos munkátokkal segítsétek győzelemre. Kire támaszkodhat a nép nagy országépítő terveiben, jövőbelátó elzordolásaiban, ha nem önmön fiaira és lányaira, ha nem tirátok?! Tudom, hogy a magyar ifjúság egy emberként áll a kormányprogram mellett, a párthatározat mellett és rá bizton számíthatunk. Ennek egyik megnyilatkozása lesz az ifjúság lelkes részvétele a tanácsválasztásokon.

A júniusi politika és a tanácsválasztások a legszorosabban összefüggének. A júniusi politika, az emberről való fokozottabb gondoskodás, életviszonyaink állandó javítása, anyagi és kulturális szükségletei növekvő kielégítése, szociális és egészségügyi helyzetének javítása. A júniusi politika középpontjában az épülő szocialista társadalom és annak tagjai, az emberek állnak, minden-

/folyt. köv./ TL

BKK VI. kiadás 1954. november 18.

7 óra 5 perc

/Nagy Imre beszéde, 5. folyt. / Gy. I.

napi szükségleteikkel. Ezeknek a kielégítése tulajdonképpen a helyi tanácsokon keresztül valósul meg. A júniusi politika eredményes megvalósítása tehát nagymértékben a tanácsok munkáján múlik. Jó dolgozó, a néppel összeforrott tanács a júniusi politika megvalósításának nélkülözhetetlen feltétele. A júniusi politika tehát ti is beleszóltok, kedves ifju barátain, nemcsak mindennapi munkátok hanem azzal is, hogy olyan jelölteket választotok meg, akik nem kerékkötői, hanem előmozdítói és lelkes harcosai lesznek a kormányprogram és a párttáborzat megvalósításának. /sikerébe

- A helyi tanácsok megválasztása, a szavazás, ugyanúgy, mint a megelőző jelölő gyűlések, amelyek rég nem látott lelkes népmozgalommá bontakoztak ki, egybe esnek szokással a bensőséges ünnepekkel, amelyeket városaink és falvaink népe, a nagy szovjet nép hőfiainak dicső fegyvertényeivel a német fasiszta hordák és horthysta-nyilas csatlósaiak felett ratott magyszerű győzelmeinek, hazánk mind ujabb területei, városai és falvai felszabadításának emlékére tart. Számos városban és községben a jelölő gyűlés, máshol a választás napja egyben a felszabadulás ünnepe is.

- A felszabadulás óta eltelt történelmi tiz esztendő nagy iskolája a magyar ifjúságnak. Ez alatt a tiz év alatt olyt fordult nálunk a világ, amilyet soha nem fordult száz esztendő alatt sem. S ha halhatatlan költőnk, Petőfi, az 1848-as forradalom és szabadságharc felejthetetlen napjainak győzelmi mámorában a márciusi ifjúság hőstetteit úgy méltatta, hogy

"Nagyapáink és apáink
Mig egy század elhaladt,
Nem tévének annyit, mint' mink
Huszonnégy óra alatt," -

a mi forradalmunk nemzedéke is, amely méltó utódnak bizonyult, büszkeséggel mutathat rá tiz év alatt elvégzett munkájára. Nép gazdaságunk, társadalmunk, kultúránk gyökeres átalakuláson ment keresztül. A kapitalizmus és szocializmus, a régi és az új, a maradiság és a haladás harcából tiz év alatt az új, a haladó, a szocializmus került ki győztesen és mindennapi életünket átítatva, megmásíthatatlanul a maga képére alakítja társadalmi rendszerünket. Nemcsak életünk belső tartalma, de a táj, a vidék külső képe is megváltozott: a grófi uradalmak helyén virágzó gazdaságok, termelőszövetkezetek, gépállomások állnak, látszó gyárvárosok létesültek, egész

/Folyt.köv./ TL

/Nagy Imre beszéde...6.folyt/ § Hné Li Mi

iparvidékek alakultak ki, erőművek, bányák, kohók, a kultúra hajlékai. Tarkítják a magyar tájat. A tőkés rendszer és a kizsákmányoló osztályok döntő részének felszámolásával alapjaiban megváltozott a magyar társadalom is, melynek szilárd fundamentuma a munka lett és keretét a munkásosztály, a parasztság és az értelmiség testvéri együttműködése tölti ki.

- A népgazdaságban, a társadalomban, a kultúrában végbement történelmi változások eredményeképp a környezettel együtt megváltozott maga az ifjuság is, megváltoztak céljai és feladatai is. A felszabadulás előtt az ifjuság egészen más gazdasági, társadalmi és politikai viszonyok között nőtt föl, küzdött és harcolt. A forradalmi ifjuság fő célkitűzése a régi világban a kizsákmányoló rendszer elleni gyűlölet és a forradalmi bátorság kifejlesztése, a dolgozó nép ügyéhez hű áldozatokra kész politikai harcosok nevelése volt.

- Nyilvánvaló, hogy a tíz év előtt végbement forradalmi változások következtében, a gazdasági alap és a társadalmi környezet megváltoztatásával megváltoztak az ifjuság feladatai, célkitűzései is. Amíg a régi világban a tőkésrendszer megdöntésére kész harcosok kinevelése volt a feladat, addig ma a szocialista társadalom építése a feladat, amelyhez a fiatalság nagyszerű tulajdonságain kívül elengedhetetlenül szükséges a helyes tájékozódás, a közügyekben való jártasság, ami széleskörű politikai ismereteket követel, amelyhez a marxizmus-leninizmus elsajátítása a főfeladat. Az ifjuságot úgy kell megtanítani a politikai ismeretekre, hogy az a társadalmi műveltség és a tudományok olyan színvonalán alapuljon, amelyet minden művelt embertől megkövetelünk.

- A tíz esztendő mérlegéből, amikor számadást csinálunk arról, hogy mit nyújtott a felszabadulás az ifjú nemzedéknek, nem szabad kifelejtteni, hogy a mai felnőtt nemzedék a történelmi helyzet alakulása következtében nem léphetett egyszerűen az előtte járó nemzedék nyomdokaiba, mint tíz tehetitek kedves barátaim. Nekünk új történelmi utat kellett vágni, úttörő munkát kellett végezni, áldozatos nehéz harcokban fel kellett számolni a kapitalizmust és sok fáradozással, verejtékes munkával meg kellett vetni az új szocialista társadalom alapjait. A mai felnőtt nemzedéknek két ellentétes társadalmi rendszer harcában, új utra, a szocializmus útjára kellett lépni. Nektek már könnyebb. A szocializmus

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK VIII.kiadás

1954. november 18.

12 óra 15 perc

/Nagy Imre beszéde. . 7. folyt./ § PE Li Mi

utját a párt vezetésével már határozottan járjuk, az utirányt a júniusi és októberi határozatokkal, a pártkongresszus munkájával világosan kijelöltük, bátran ingadozás nélkül haladhattok a kijelölt úton. Az "öregek" segítsége ez a fiatal nemzedéknek. Megértéssel, türelemmel, jószándékkal támogatunk benneteket, ismerjük problémáitokat, hisz mi mai "öregek" is voltunk valamikor fiatalok, azzal a különbséggel, hogy mi nem haladhattunk az előttünk lelépő öreg nemzedék nyomdokain, viszont a ti utatokat mi egyengetjük.

Kedves barátain! Ifju választók!

Nagy tanítóink rendkívüli figyelmet szenteltek az ifjuságnak, amelyet az emberiség pompás részének tekintettek, nagyszabú osztálynak, amelynek kiváló tulajdonságai vannak, amiket óvni, ápolni és fejleszteni kell. Ilyen tulajdonságok a marésség, az áldozatvállalás, a lelkesedés, a kezdeményezés, a helytállás.

Ezekre a kiváló tulajdonságokra igen nagy szükség van épülő szocialista társadalmunkban, amely nem áll egyhelyben, hanem él és fejlődik az emberrel együtt, amelynek szokása, tudása az előző nemzedékek által felhalmozott nagy és értékes társadalmi tapasztalat. Az idősebb nemzedék rendelkezik ezekkel a tapasztalatokkal, ezért fontos feladata kifejleszteni az ifjúságban azokat a tulajdonságokat, amelyek a mi társadalmunkban hasznosaknak bizonyulnak a szocializmus építésében. Etekintetben az iskola, a család és a társadalmi környezet mellett igen fontos szerepe van a DISZ-nek, amelynek legnagyobb feladata az új szocialista ember kialakítása.

Az értékeket

Ebben a munkájában a DISZ hatalmas segítséget kapott a Hazafias Népfrontban, annak kibontakozó mozgalmában és helyi szerveiben.

A Hazafias Népfrontnak, amelynek . eszmi tartalma, valamint erkölcsi és politikai alapja a magyar ifjuság legnevesebb eszméit, céljait és harcok hagyományait magában foglalja, igen komoly hatása és befolyása van az ifjúságra. A hazafiság érzése, a nemzeti egység gondolata, és mindazok az eszmények, amelyekkel ifju nemzedékünk egyéforrott, a Hazafias Népfront mozgalmában nagyszerűen kibontakoznak. A Hazafias Népfrontnak jellemalkító hatása és befolyása van és méginkább lesz az ifjúságra, amely annak munkájában való részvételből élettapasztalatot, feldősségérzetet, előrelátást és bölcsességet nyerhet.

/folyt. köv./

- A Hazafias Népfront, - híd a közéletbe, szoros kapcsolat a dolgozó néppel, az élettel, a mindennapi élet kisebb-nagyobb kérdéseivel. A Népfront-mozgalomban szabadon szárnyalhat tetterőtök, magasan loboghat a lelkesedés tüze, szélesen kibontakozhat alkotó kedvetek és képességetek. A Hazafias Népfront mozgalma e tekintetben a közélet, a népszolgálat, a népgazdaság fellendítése és az élet minden terén új lehetőségeket teremtett számotokra.

- A Hazafias Népfront az ifjúság nevelését az egész társadalom ügyévé tette, amikor kinyilvánította, hogy különös gondal kíván törődni hazaszerető, erkölcsös, tisztességes érzésű és munkaszerető ifjú nemzedék nevelésével.

- A DISz-re hárul a feladat és felelősség, hogy ezt a nagy lehetőséget és azt a nagy segítséget, amit a Népfront-mozgalom jelent az ifjúság számára, max. dektalraul hasznosítsa a maga szervezetein és munkáján keresztül. A Hazafias Népfront-mozgalomba bekapcsolódva, meg kell erősödni a DISz befolyásának és tekintélyének, meg kell növekednie népszerűségének, fokozódnia kell vonzóerejének. A DISz-szervezeteknek és a DISz fiataloknak a Népfront-mozgalomban való tevékeny részvételével e téren nagyszabú eredményeket lehet elérni, ha a DISz felső szervei a Népfront-mozgalom nagy politikai és társadalmi jelentőségét megértve a magyar ifjúságot annak szolgálatába állítják. A DISz ehhez az az járulhat hozzá a leghatékonyabban, ha a Hazafias Népfront célkitűzéseivel és feladataival összhangban, kidolgozza az ifjúságnak a Népfront-mozgalomban betöltendő sajátos szerepét és feladatait. Így erősödik meg a DISz, így nyer erős támaszt a magyar ifjúság körében a Hazafias Népfront. A DISz a népfrontban tehát nem oldódik fel egy ... szervezeté, mert elvesztené jellegét és oáliját, nem tudná teljesíteni hivatását az ifjúság sajátos feladatainak képviselése és megvalósítása terén. A DISz-nek a Hazafias Népfronttal karöltve az eddiginél sokkal ... mozgékonyabban, elevenebben, több lendülettel és lelkesedéssel kell az általános népfrontpolitika ifjúsági feladatait valóra váltani. Az ifjúságot, amely fogékony a nagy eszmék iránt és amelyet nagy tettvágy fűt, szive-vágya szinte ragadja a Népfront-mozgalomba. A DISz-nek kell az élére állnia ifjúságunk eme nagyszabú megnyilvánulásának.

- A Népfrontban megtestesülnek mindazok a magasztos eszmék és célok, amelyek fiatalágunkat hevitik és megvannak azok a szinte hirtártalan lehetőségek, amelyek teret

/Folyt. köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK X. kiadás

1954 november 18

18 óra 35 perc

/Nagy Imre beszéde, ...9. folyt/ § Hné Li Mi

biztosítanak az alkotóképesség teljes kibontakozásának. A célok és megvalósításuk egységében van a Hazafias Népfront-mozgalom hatalmas ereje, a tömegekre gyakorolt befolyásának forrása,

- A Hazafias Népfront a nemzeti egység megtestesítője. Ifjuságunk ebből nemcsak hogy nem maradhat ki, hanem annak mozgatóerejévé kell lennie. A haza, a nép, a párt és a szocializmus ügye iránti odaadástokkal legyetek is azaz, s a bennetek lobogó lelkesedéssel vigyék előre a népfront-mozgalmat, újabb sikerekre,

- Nagy szüksége van erre az országnak. Amikor ti kedves barátaim első alkotmányos tevékenységekre, a helyi tanácsok választására készültök, hogy az országunkban folyó békés építő és alkotó, fizikai és szellemi munka számára, a dolgozó nép felemelésére, a szebb, jobb, vidámabb élet mielőbbi megteremtésére létrehozzuk a helyi államhatalmi szerveket, Európát és a világ más tájait a békét fenyegető események nyugtalanítják. A mi népünket legközvetlenebbül Nyugat-Németország felfegyverzésének kérdése érint, amely az európai béke és biztonságnak legnagyobb veszedelem. Történelmünkben tudjuk, hogy a német hatalmi törekvések, a Drang nach Osten, a Hohenzollern és Habsburg-dinasztiák, majd nyomdokaikön Hitler letiporták hazánk függetlenségét és szabadságát, visszavetették, gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődésünket, népünket megalázták, hazánkat kirabolták.

- Országunkat, amelyet a német militarizmus két világháború szörnyű poklába kergetett és több életerős fiatal magyar nemzedék megsemmisítését okozta, újból a német militarizmus felkészítésének veszélye fenyegeti. Az új német agresszió elhárítása nemzeti létünk kérdése, minden magyar hazafi becsületbeli ügye. Ifjuságunk, amely a legtöbbet szenvedett a német militarizmustól, amelynek soraiból a legtöbb áldozatot szedte, amelynek színe-virágát a két világháborúban a magyarság érdekeitől idegen célokért elpusztította, a Magyar DISZ-el az élén, a Hazafias Népfront-mozgalomban emelje fel tiltakozó szavát a londoni és párizsi egyezményekben felkínasztott német militarizmus ellen. A magyar nép, amely minden erejét és alkotóképességét a haza felvirágzásának szenteli, szabad és független hazában, békében és biztonságban akar élni. A német militarizmus felidézett veszélyével szemben biztosítékra van szüksége, amely az európai

német

/folyt.köv./

TL

BLK XI. kiadás 1954. november 18.

10 óra 35 perc

/Nagy Imre beszéde. . . 10. folyt./ § PE Li Mi

kollektív biztonsági rendszerben megvalósítható. Ez komoly és hatékony biztosítékot jelentene a német militarizmus nyomában járó háborús konfliktusok elkerülésére.

Nemzeti érdekünk, hogy az európai népeket, köztük a magyar népet fenyegető veszély elhárítására irányuló nagy erőfeszítéseket, amelyeket a Szovjetunió tesz, minden erőnkkel támogatjunk és közreműködünk az európai kollektív biztonság megteremtésére hivatott tárgyalásokon éppúgy, mint azoknak az intézkedéseknek a megvalósításában, amelyek elhárítják hazánk felől a német militarizmus által felidézett vészt. A fenyegetett népek szilárd elhatározása meg fogja teremteni ennek biztosítékát. Örömmel üdvözölhetjük ezért a Szovjetuniónak az európai államok értekezletére irányuló kezdeményezését, amelynek feladata az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtése, egy új háború lehetőségének elhárítása.

Kedves fiatal Barátok és Elvtársaink!

Hazánk függetlensége és szabadsága, népünk békéje, nagy nemzeti ügy, amelynek védelmezéséért és megőrzéséért az ifjúságra is nagy felelősség hárul.

Fokozottabban éreznetek kell ezt most, amikor beléptek a közéletbe, annak tevékeny részeseivé lesztek.

Milyennek kell lennetek, hogy becsületek helytálljatok? Mit vár tőletek a nép, a kormány, a párt? Mert nemcsak a társadalomnak vannak kötelességei az ifjúsággal szemben, hanem az ifjúságnak is a társadalommal szemben. Előrelendíteni a társadalmi fejlődést, sikeresen építeni a szocializmust, egyre nagyobb felkészültségre van szükség, arra, hogy mindenki a maga helyén, a termelésben, a tudományban, az irodalomban, vagy művészetben a legjobban megállja a helyét, a tőle telhető legtöbbet: . . . nyujtsa, az pedig, hogy ki milyen hasznos tagja tud lenni a társadalomnak, szakmai felkészültségétől, műveltségétől, jellemétől és egyéniségétől függ. Minél tökéletesebbé tenni ezeket az erényeket, ifjúságunk és a DISZ legnehezebb feladata.

Az utóbbi években mind több szó esik, mind szélesebb eszmecsere és vita folyik ifjúságunk neveléséről, erkölcs-

/folyt. köv./

/Nagy Imre beszéde, 11. folyt./ § Gy Mi

ról, hibáiról és fogyatékságairól. Kétségtelenül igen nyomós okai vannak ennek. A kérdéssel annál inkább érdemes foglalkozni, mert nem kevesebbről van szó, mint a jövőnkéről. Hiba volna nem látni, hogy a fiatalság körében itt-ott vannak egészségtelen megnyilvánulások, jampackedés, közöny, durvaság és a műveltség más jelei. Ezeket az elferdült jelenségeket és nézeteket a család, az iskola, a társadalom, de nem utolsósorban a DISZ erőfeszítéseivel és eszközeivel le kell küzdeni, a fiatalság életéből ki kell küszöbölni. Mint az élet más területén, ifjuságunkban is folyik a harc a régi és az új, a maradiság és a haladás, a kapitalista és a szocialista morál és szemlélet között. A régi burzsoá erkölcs és felfogás maradványai még mérgezik és bomlasztják ifjuságunk életét, elferdítik felfogását, nézeteit. Ott, ahol a társadalmi környezetben még élnek a régi rendszer maradványai, ahol alacsony a műveltségi színvonal, ahol gyenge a DISZ munkája, ott még találkozhatunk ilyen egészségtelen jelenségekkel, ott megint az ifjuság lelki egyensúlya, nem tudni elvi alapot sem hibái megértéséhez, sem az új szocialista erkölcsi felfogás, az új élet-szemlélet kialakításához. Az ifjuság lelkéért folyik a harc, s ezt a harcot a régi rendszer még nem adta fel. Ebben a harcban a nevelés, a felvilágosítás, a meggyőzés eszközeivel, több törődéssel és türelemmel kell fiatalságunkat megszabadítani eltévelyedéseitől és hibáitól, hogy új szocialista emberré válásának útjából elhárítsuk a ma még fennálló akadályokat.

- Ahogyan nem helyes szemétkönyörülni az ilyenfajta káros jelenségek láttán, éppen úgy nem helyes ezeket eltulozni. En azokkal vagyunk egy nézetben, akik a fiatalság körében itt-ott szembeötlő eltévelyedések mögött meglátják a mi ifjuságunk igazi arcát, munkás, paraszt és értelmiségi ifjuságunk milliós tömegét, szízeket, a falvak és iskolák fiataljainak óriási többségét, akik becsülettel dolgoznak és tanulnak, szorgalmasan készülve a rájuk váró nagy és felelős feladatokra. Ez a mi ifjuságunk, a mi jogos büszkeségünk és reménységünk, melynek tisztá becsületén és magasabb erkölcsi szemléletén, igaz hazafiságán és a szocializmushoz való hűségén nem ejthet foltot kevesek romlottsága.

- Ifjuságunk nevelése terén sokkal behatóbban, elmélyültebben kell foglalkozni a szocialista morál, a tár-

/Folyt.köv./

/Nagy Imre beszéde...12.folyt/ § Hné Li Mi

sadalmi erkölcs problémájával, amelyet itt-ott néha még burzsoá csökevénynek tekintenek. A burzsoá társadalom erkölcsi normáit el kell vetnünk, de a magasabbrendű, a mi ifjuságunk társadalmi életét és magatartását szabályozó szocialista erkölcsi normákat ifjuságunk életének alapjává kell tenni és ezen kell nevelni a jövő nemzedéket. A mi szocialista erkölcsi felfogásunk megköveteli a dolgozó ember iránti tisztelet kifejtését ifjuságunkban. Ezen a téren komoly feladatokat kell vállalnia a DISz-nek, annak ellenére, hogy a felszabadulás óta innen-onnan már tiz esztendő telt el és azóta a dolgozó ember lett társadalmunk alapja. Ehhez kapcsolódik a szocialista erkölcs másik alaptétele, a fizikai munka megbecsülése.

- Ifjuságunk zöme maga is fizikai munkával foglalkozik, ezzel járul hozzá a szocializmus építéséhez. A fizikai és szellemi munka közötti különbség megszüntetéséhez a fizikai munka megbecsülésének kifejlesztésén keresztül vezet az út. Elvi és morális jelentőségén túl ennek ma nagy gyakorlati jelentősége van. Népgazdaságunk szerkezetének megváltoztatása, az ipar átállítása, a mezőgazdasági termelés fejlesztése, az állami irányító szervek munkájának ésszerűsítésére, mind megannyi olyan tényező, amely a szellemi és fizikai munka terén is átcsoportosításhoz vezet. A fizikai munka fokozottabb megbecsülése lehet csak az alapja a magyar dolgozó ifjuság morális, politikai és szervezeti egységének. A DISz csak ezen a szilárd erkölcsi alapon válhat valóban az egész magyar ifjuság egységes szervezetévé.

- Kedves ifju barátaim ! R

- A közéletben, ahová választási jogotok gyakorlásával most beléptek, nem könnyű szilárdan helytállni, jó szakmai felkészültség mellett, politikai képzettség és látókör is kell hozzá, a marxizmus-leninizmus alapos elsajátítása. Más szóval, nem elég szakembernek lenni, politikusnak és közéleti embernek is kell lenni, aki törődik az ország sorsával és résztvesz a politikai élet egy és más területén.

- A szocializmus építésének új szakaszában a nehézségek leküzdéséhez, a nagyszerű feladatok megvalósításához az ifjuság nemes tulajdonságára, a nagy célokért és eszmékért való lelkesedésre igen nagy szükség van. Soha az ifjuság előtt nem lebegtek szebb, felemelőbb, merészebb és nagy-

/folyt.köv./

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

BKK XIV. kiadás 1954. november 18. 18 óra 45 perc

/Nagy Inre beszéde. . . 13. folyt./ § PE Li Mi

Szerűbb célok, mint napjainkban. Fogékony lelkekkel tegyék magukat a szocializmus nagy eszméjéért, ápoljátok haladó nemzeti hagyományainkat. Törekedjétek minél szebb eredményekre a termelésben és a tanulásban, mutassatok példát a munkaversenyben, legyetek önfeláldozó harcosai hazánk függetlenségének és szabadságának, népünk felenekedésének, a szocializmus építésének. A párt utmutásaival, a DISZ vezetésével minden erőtökkel és képességetekkel segítsétek elő, hogy a júniusi uton minél előbb szebb, jobb, vidámabb legyen az életünk.

Ezeket a gondolatokat szántan nektek uttravalóul első választásokhoz, amikor november 28.-án majd a szavazó urnához járultak.

Eljen a magyar ifjuság!
Eljen a Dolgozó Ifjuság Szövetsége!
Eljen a Magyar Dolgozók Pártja!

/MTI/

- - - -

M T I K Ü L Ö N K I A D Á S

XV.
BKK ... kiadás

1954 november 18

19 óra 25 perc

IJFU VÁLASZTÓK GYÜLÉSE AZ ORSZÁGHÁZBAN

t Bc/dg Hné Li Mi

1954 november 18

Az Országgyűlés ülésterme esütörtökön este a magyar ifjuságunk olyan kiváló képviselőivel - az ipari, mezőgazdasági termelőmunkában, a tanulásban kitűnt fiatalokkal - népesült be, akik a november 28-i tanácsválasztáson első ízben gyakorolják választójogukat. A gyűlést a Hazafias Népfront budapesti bizottsága és a Dolgozó Ifjuság Szövetsége Központi Vezetősége rendezte.

Az ifju választók gyűlésén megjelent Nagy Imre, a minisztertanács elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Bata István vezérezredes, honvédelmi miniszter, Szabó Pál a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Harrer Ferenc, a Hazafias Népfront budapesti bizottságának elnöke, Szakali József, a DISZ Központi Vezetőségének első titkára, Kidas István, Gosztoryi János, Hollós Ervin, Molnár János, a DISZ Központi Vezetőségének titkárai, Kovács Antal, a DISZ budapesti bizottságának első titkára.

A Himnusz elhangzása után Horváth Ferenc színművész József Attila "Hazám" című költeményét adta elő, majd Kovács Antal, a DISZ budapesti bizottságának első titkára mondott megnyitót.

- Nagy e semény számunkra - mondotta - hogy mi, fiatalok az Országházban tartjuk gyűlésünket és, hogy gyűlésünk előadója a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. Ez is azt bizonyítja, hogy pártunk és kormányunk még az eddiginél is jobban számít ifjuságunkra. Azt tartjuk legszentebb ügyünknek, hogy teljes erővel munkálkodjunk a gyárban s az iskolában, a tudomány, s a kultúra minden területén az új szakasz politikájának, a népjólét emelésének megvalósításán. Nagy feladatok előtt áll az ország. Közeledik a tanácsválasztás napja. Ifjuságunk a tanácsválasztáson saját boldog jövőjére akar szavazni. Ezen a gyűlésen megfogadjuk pártunknak és kormányunknak, hogy a főváros ifjusága messzemenően támogatja a párt politikáját, gazdasági, kulturális célkitűzéseinek megvalósításáért és saját célkitűzéseinek tekintetében, és igérjük, hogy pártunk bizton számíthat ránk nemcsak napfényes, hanem viharos időkben is.

Ezután Nagy Imre, a minisztertanács elnöke mondott beszédet.

/Nagy Imre beszédét előző kiadásainkon közöltük./

/folyt.köv./

MTI KÜLÖNKIADÁS

BKK XVI, kiadás

1954. november 18.

10 óra 35 perc

/Ifju választók gyűlése. . . 1. folyt./ t CsE-Zs-Bc/PE Li Bn

Nagy Imre viharos és ütemes tapsal fogadott beszéde után Rencza János, a Magyar Acélárugyár sztahanoviista ifjumunkás, a gép-
ipar kiváló dolgozója szólalt fel.

- Igen nagy öröm és megtiszteltetés számomra - mondotta -
hogy e gyűlésen én is felszólalhatok. Gyermekkoromban arra gondoltam
nem mertem, hogy ezen a helyen a budapesti ifjuság tanácskoznia
fog és én itt felszólalhatok. Nagy Imre elvtárs a népfront kongressz-
szuson megkérdezte az országot, megadja-e a bizalmát a népfront kor-
mányának. Én akkor a rádió mellett ültem és szerettem volna, ha vala-
hogyan együtt válaszolna a kongresszus küldötteivel: igen, megadjuk!
Ugy hiszem, valamennyiünk szava ez: a párt, a népfront kormánya min-
dig számíthat ránk, Budapest ifjuságára.

Mi tudjuk, hogy vannak még gondok az országban, soknak
közülünk még nincs lakása, vannak még, akik utunkat állják, de mi
hiszük és tudjuk, hogy a júniusi ut előre, felfelé visz bennünket.
A gondok néha elfelejtetik velünk a nagy változást, de szívünk né-
lyén mindannyian érezzük, nagyot változott a világ. Jobb élet ez,
más élet ez, mint ami a múltban volt.

Nálunk a gyárban az öreg munkások azt tartják, hogy a
szó akkor ér valamit, ha tett követi. Hát mi járni, tenni akarunk
a júniusi uton. Nem akarok szerénytelen lenni, de hád mondjan
meg, hogy idősebb dolgozó társammal olyan újítást dolgoztunk ki,
amely évi egymilliárd forint értékű valutamegtakarítást jelent az
országunk. Igen, járni fogunk a júniusi uton és a választások nap-
ján egy emberként fogunk szavazni a júniusi utra, a pártra, a nép-
frontra.

Kovács Antal zárószóval után az ifju választók gyűlése
a Szózat hangjaival ért véget. /MTI/

- - - -